

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
25 (1911)**

159 (11.7.1911)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-554344](#)

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Haupt-Expedition Peterstraße 20/22. Fernsprech-Anschluß Nr. 58, Amt Wilhelmshaven. — Filiale: Uilmenstraße 24. Fernsprecher 530.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. Abonnementpreis bei Vorwerbung für einen Monat einschl. Versandkosten 15 Pf., bei Selbstabholung 15 Pf. durch die Post bezahlt, monatlich 25 Pf., für zwei Monate 1,50 M., monatlich 75 Pf. einschließlich Verschiffung.

— Mit —  
Sonntagsbeilage.

Postpreise für eingangsgeleitete Rangpoststücke oder deren Raum für die Interessen in Nüstringen- und Wilhelmshaven u. Umgegend, sowie der Filiale 15 Pf., für sonstige auswärtige Interessen 20 Pf.; bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Wählen Anzeigen aus kleinerer als der Grundfläche gleich werden, so werden sie auch nach ersterem berechnet. Reklamepreise 50 Pf.

25. Jahrgang.

Nüstringen, Dienstag den 11. Juli 1911.

Nr. 159.

## Der Krieg um Marokko.

Die Alldänen sind natürlich, aber sie sind wenigstens ehrlich. Ihnen ist die Sprache nicht dazu gegeben, ihre Gedanken zu verbergen, von dem schönen Recht der Meinungsfreiheit machen sie den allerweltigsten Gebrauch. Wäre nur in allen Kreisen, die sich offiziell oder unoffiziell mit auswärtiger Politik beschäftigen, die gleiche Unrichtigkeit vorhanden, so politisch es besser, um die Sicherheit des europäischen Friedens.

Den Schreien, die aufgeregert verliefen, daß es diesmal um die Würde ginge und daß wir die Franzosen mitleidlos schläfern würden, wenn sie uns nicht geben wollten, was ihnen nicht gehöre, wird kein verständiger Mensch auf den Zorn treiben. Diese Leute hörenen sich selbst durch die Lücherlichkeit ihres Treibens, durch die ungemeine Persiflage der Kriegsherrschaften sie wider Willen des Friedens. Das Geschichtliche der Situation besteht nur darin, daß man einmali nicht die Grenze läuft, an welcher der Hasswurst aufhört und der Politiker anfängt, daß man, mit anderen Worten, nicht weiß, welche Beziehungen bestehen zwischen der Aktion der deutschen Regierung vor Agadir und dem Waldersteuerweg der gefinnungstüchtigen Kriegstreiber.

Herr Heinrich Ripppler, Herausgeber der „Täglichen Rundschau“ und Inhaber hoher Orden, veröffentlicht in seinem Blatte einen Artikel, in dem er das Vorgehen der deutschen Regierung vor Marokko folgendermaßen kommentiert:

Deutschland ist entschlossen, seine Interessen in Marokko wahrzunehmen. Es ist der Sinn der Entsendung des Kanonenbootes „Panther“ nach Agadir... Es ist das größte Hemmnis einer würdigen deutschen Politik, daß das Ausland auch durch einen Teil der deutschen Presse immer von neuem in dem Wahne besetzt wird, daß hande es sich um kleine Chikanen, um ein Butterbrotgeplänkt, um eine diplomatische Nachholgerie, bei der natürlich jeder Gedanke an einen Krieg ausgeschlossen sei. So steht die Sache nicht. Wir sind uns sehr bewußt, daß es sich für Deutschland, falls die Entscheidung über Marokko fällt, was allein in Frankreichs Hand liegt, um die letzte Möglichkeit der Erweiterung eines Siedlungslandes, dessen wie bedürfen, handelt und daß ein abermaliges Zurückweichen vor uner Anteilen in der Welt der schlimmste Schlag wäre, den uns treffen könnte... Die Wahrung unserer Interessen in Su ist eine marokkanische Frage und daher sollten die Kompensationsgedanken in Amerika, die Zulassung deutscher Werte an der Pariser Börse u. s. w. überhaupt aus der Diskussion verschwinden.

Dos ist ein klarer Standpunkt. Deutschland nimmt Marokko, und wer dagegen mußt, wird einfach erschossen. Auf ein paar hunderttausend Tote kommt es Herren Heinrich Ripppler garantiert an. Mit Kleinigkeiten wie einem Stück Universitäts- oder wirtschaftlichen Konzessionen gibt er sich nicht ab, die schreibt er mit einer imponierenden Handbewegung ab. Bleibt mir noch die Frage, ob das deutsche Volk die Noten der Rippplerischen Politik auf sich nehmen will oder ob es nicht vorzieht, Herr Ripppler im Wege einer Nationalversammlung einen längeren Aufenthalt in einer Kultivationsanstalt zu ermöglichen.

Herr Ripppler mögt sich aber an, über die Beweggründe der offiziellen deutschen Marokkopolitik Aufschluß geben zu lassen. Er tut so, als spräche er mir aus, was Herr v. Behmann-Holtzow und Herr v. Ritter-Wächter denken. In einer Zeit, in der sich alle Welt den Kopf darüber zerbricht, was eigentlich die deutsche Regierung in Agadir beabsichtigt, muß selbst keine sonst unbeträchtliche Stimme Konsensfinden, umso mehr, als sie sich den Anschein von Offizielligkeit gibt. Die Frage läßt sich also garnicht mehr umgehen, ob wirklich die Annexion eines Teiles von Marokko beabsichtigt wird, und ob die deutsche Regierung wirklich einen europäischen Krieg riskieren will, um eine neue Kolonie zu erwerben!

Eine klare ehrliche Antwort auf diese Frage wäre auf alle Fälle besser als der gegenwärtige Zustand der Ungewißheit und der allgemeinen Verlegenheit. Eine Kriegspolitik um Marokko würde, sowie sie hälftenlos zutage tritt, einen Sturm des Widerstandes im Volke entfachen.

Krieg um Marokko! Voricht vor den Diplomaten, die von ihm schwärzen! Aber Dank den Aufschreien, die von solchen Überwiegern offen sprechen, solange noch Zeit ist, ihn zu bekämpfen. Je deutlicher man diesen Teufel an die Wand malt, desto sicherer kommt er nicht!

Die „Nordische Zeitung“ veröffentlicht eine ihr aus Tanger zugegangene Nachricht, die besagt:

„Sämtliche hier anländigen einflussreichen Leute aus dem Su haben an den hiesigen deutschen Gesandten einen Brief geschrieben, worin sie ihr Einverständnis und ihre

Genußnahme darüber erklären, wenn Deutschland das Su unter seinen Schutz stellen sollte.“

Faßt gleichzeitig veröffentlicht auch die „Tägliche Rundschau“ zwei angebliche Briefe eines einflussreichen Marokkaners, die auf den gleichen Ton gestimmt sind. Die Echtheit der Briefe ist natürlich nicht zu kontrollieren, doch solche Briefe geschrieben worden sind, mag sogar richtig sein. Es fragt sich blos, wer diese Briefe bestellt hat und was dieser neueste Teil des Marokko-Interessenten gekostet haben mög. Wenn die angeblich so lege nach deutscher Herrschaft sich sehenden Marokkaner eine Ahnung davon hätten, wie mit den Hetzern umgesprungen wurde, sie würden diese Schnauft gewiß sofort fallen lassen.

Ein anderes Register zieht die „Post“. Sie läßt sich von einem „militärischen Fachmann“ schreiben, daß man in militärischen Interessen der schwarzen Armee Frankreichs eine nicht unbedeutliche Bedeutung delimit:

„Frankreich kann im Laufe eines Jahrzehnts eine Armee von 90.000 Regen und 400.000 Arbeitern auf die Beine bringen, wenn es will und wenn wir es ihm in unserer unglaublichen Blindheit gestatten. Ist aber Marokko wirklich fehlbar, oder haben wir in Marokko keinen Fuß gelöst, ist Frankreich nicht imstande, im Kriegsfall seine schwarzen Armeekorps an den Rhein zu führen. Daher ist es die bloße Pflicht der Seldschaltung, wenn wir mit allen Mitteln verhindern, daß Frankreich Herr in Marokko wird.“

Demgegenüber sei doch betont, daß maßgebende Personen der Herrscherverwaltung bei einer bestimmten, hier nicht näher zu erörternden Gelegenheit sich über den Wert dieser farbigen Truppen im Falle eines europäischen Krieges recht abfällig geäußert haben. Das Urteil dieser Fahlente schätzen wir doch etwas höher ein, als das Urteil eines „Fachmanns“, der den Marokko-Interessenten gefällig sein will.

Die „Post“ hatte bei einer Anzahl Reichstagssitzungen eine Rundfrage über ihre Stellungnahme zur Entsendung des Kreuzers „Berlin“ nach Agadir veranlaßt. Man muß es der „Post“ lassen, daß sie in der Auswahl der Befragten so vorsichtig war, daß sich die Antworten eigentlich hätten ganz vom selbst ergeben müssen. Der Reichsverbünden v. Liebert findet natürlich, daß das westliche atlantische Marokko als deutsche Interessensphäre betrachtet werden müsse. Da das übrige müßten sich Franzosen und Spanier teilen. Der nationalliberale Abg. Gredling ist so vorsichtig, sich auf die Erklärung zu beschränken, daß man in dem Vorgehen der Regierung nur einen Akt der Pflichterfüllung seines der Reichsregierung seien könne. Der sozialistische Abg. Hefter begrüßt in der Entsendung des „Panther“ eine Tat, die aus Gründen nationaler Selbstsichtung notwendig war. Der Abg. Müller-Weiningen, der sich bei jeder Gelegenheit möglichst aufrichtig bemerkbar macht, gibt den Ansicht Ausdruck, daß die Regierung bei ihrem Vorgehen sämtliche bürgerliche Parteien des Reichstages hinter sich habe. In der gleichen Richtung bewegt sich die Antwort des demokratischen Kolonialwählers Störg, der noch hinzufügt, daß die deutsche Diplomatie nicht mehr ernst genommen werden könne, wenn sie sich weiter zurückzieht. Natürlich darf in diesem Kongreß auch der Abg. Eidhoff nicht schenken, der vor allem das Vorgehen der Monsemann handelt. Die Antworten der antisemitischen Abgeordneten Herzog und Bindewald kann man ruhig übergehen, denn was Politiker diesen Schlagens und von dieser „hohen Bedeutung“ in solchen Fragen zu erklären wissen, kann der Oeffentlichkeit höchst gleichgültig sein.

Der französische Ministerrat billigte die vom Minister des Äußeren und dem Ministerpräsidenten während dieser Verhandlungen eingenommene Haltung, über die jedoch vorläufig keine offizielle Mitteilung gemacht wird, da der französische Botschafter Cambon noch auf seinen Posten in Berlin zurückgekehrt ist. Ueber ihren Inhalt verlautet folgendes:

Frankreich lehnt eine Teilung Marokkos, die Deutschland auch nicht verlangt hat, durchaus ab, da eine solche sowohl den Vertretern mit Wulen Hafid widersprechen, als auch den nordafrikanischen Interessen Frankreichs sowohl als denen Englands zuwiderrufen würde. Frankreich verteidigt den Standpunkt, daß sich seit Monaten in Marokko nichts geändert hat, daher das völzige Eingreifen Deutschlands unerlässlich und ungerechtfertigt sei. Es behauptet auch ferner auf dem Standpunkt des Algecirasvertrages. Den Zug nach Fes habe es auf Aufforderung des Sultans Wulen Hafid unternommen. Es gedenkt aber nicht in Fes zu bleiben, sondern ohne Verzug mit der Räumung von Fes, Melines und Rabat zu beginnen unter Zurücklassung kleiner Be-

zugsstellen an der Straße von Rabat nach Fes. Nach diesem Rückzug müsse Deutschland angeben, worin es die Rendierung der Verhältnisse in Marokko erblickt und welche Wünsche es habe.

Einen Konferenzvorschlag macht die englische „Westminster Gazette“ (der Beziehungen zum Londoner Auswärtigen Amt nachgelegt werden. Die Red.). Sie meint unter Bezugnahme auf die Darstellung des „Figaro“ und des „Temps“ über die letzten deutsch-französischen Vorparlers, die beiden Mächte würden einen Ausgleich auf dem Boden des „do it den“ zu erreichen suchen. Das Blatt führt fort: In diesem Falle darf als sicher gelten, daß England nicht französischer sein wird als Frankreich und nicht einen Ausgleich hindern wird, der den legitimen Ehrenplatz Deutschlands befriedigt. Es würde unserem eigenen und dem Weltfrieden dienen, daß Deutschland eine angemessene Besiedlung seiner kolonialen Mächte erhielte und die Idee los würde, daß England im Wege stehe. Über wenn die Angelegenheit die Wendung nimmt, und die Algecirasfrage durch gemeinsame Zustimmung aufgehoben werden soll, haben wir unsere Interessen zu wahren und haben die Fragen mit Deutschland zu erledigen, die wir in einer allgemeinen Verhandlung aus der Welt geschafft sehen möchten.

Aus Gibraltar wird gemeldet, daß eine Division der britischen Mittelmeerküste dort eingetroffen sei.

Neue Truppenverschiebungen. Als Tanger meldet die „Times“, daß General Moinier Kolonne Melines verlassen habe und in westlicher Richtung nach dem Semmurlande marschiere, um sich dort mit den Truppen des Generals Ditte zu einem Sühneszug nach dem Süden und zu einer Strafexpedition gegen die Janiars zu vereinigen. 1200 Männer verbleiben in Fes, wo sie die zur Sicherung der Ordnung in der Hauptstadt ankommandierten Truppen des Mauren erwarten werden.

Folgende Friedenskundgebung wird aus Paris gemeldet:

Die „Humanité“ veröffentlicht eine Resolution der Verwaltungskommission der geistigen Partei. Die Kommission erklärt, daß die Französische Sektion der Internationale bereits bei dem Beschlüsse des Internationalen Sozialistischen Kongresses sich nötigenfalls mit allen Mitteln dem Ausbruch eines brudermörderischen Krieges zu widersetzen.

Die Kommission wird an den am Sonntag zusammeniregenden Generalrat der Partei die Aufforderung richten, die Erklärung abzugeben, daß Marokko nicht die Knochen eines einzigen französischen Arbeiters wert ist. Sie wird den Generalrat auffordern, eine energische Aktion der gesamten Partei zu beschließen, um die Regierung zu jenen Maßregeln zu zwingen, die die Sicherung des Friedens verbürgen.

Die Initiative unserer französischen Bruderpartei wird von der deutschen Sozialdemokratie mit den Gefüßen warmster Sympathie und freudiger Genugtuung aufgenommen. Sind doch diese Begeisterungen getragen von dem Bewußtsein der innigen Gemeinschaft, die uns in unverbrüderlicher Solidarität mit unserem französischen Kampfgenossen verbindet. Unsere Freunde denselben dürfen gewiß sein, daß die deutsche Arbeitersklasse denselben wie sie: Marokko ist nicht die Knochen eines einzigen französischen, nicht die Knochen eines einzigen deutschen Arbeiters wert.

## Politische Rundschau.

Nüstringen, 10. Juli.

### Das neue Zuchthausgebot.

Vor etwas mehr als Jahresfrist ist bekannt geworden, daß der Zentralverband Deutscher Industrieller die Arbeitsgeberverbände, Handelskammern und Berufsgenossenschaften in einem Rundschreiben aufgerufen hat, Material über Streiksabschreibungen zu sammeln. Das erwähnte Material ist nun dem Zentralverband zugegangen, und der Verband hat sich beschloß, es der Reichsregierung zu unterbreiten mit dem Verlangen, in das neue Strafgesetzbuch eine Bestimmung aufzunehmen, die alles übersteigt, was bisher auf dem Gebiete der Anwendung der Arbeiterschutz verfügt worden ist. Der Zentralverband beantragt nämlich nicht mehr und nicht weniger, als dem § 241 des neuen Strafgesetzbuchs folgende Fassung zu geben:

Wer durch gefährliche Drohung einen anderen in seinem Frieden stört, wird mit Gefängnis oder Haft bis zu einem Jahre oder mit Geldstrafe bis zu 1000 Mark bestraft.



Einer gesährlichen Drohung im Sinne des ersten Absatzes macht sich auch derjenige schuldig, der es unterscheidet, Arbeitgeber, Arbeitnehmer, Arbeitsstätten, Wege, Straßen, Wälder, Bahnhöfe, Wasserstraßen, Häfen oder sonstige Verkehrsanlagen plauschig zu überwachen.

In der Begründung weist der Zentralverband darauf hin, daß die Hoffnung der Kaiserlichen Postkarte vom 17. November 1881 auf Sicherung des sozialen Friedens durch sozialpolitische Maßnahmen nicht erreicht ist. Die Zahl der Streiks habe im letzten Jahrzehnt fast ständig zugenommen, der Grund für diese Zunahme entspringt nur dem Wunsche, das Machtgebiet der sozialdemokratischen Gewerkschaften zu erweitern. Auf die Zunahme der Streiks sei ohne Zweifel die Tatsache von maßgebendem Einfluß gewesen, daß nach dem heutigen Stande unverhinderter Fortschritt der Durchführung und Ausbreitung eines Streiks Schranken kaum gezogen seien, und daß vor allem eine geistige Handhabung zum Verbot des unentbehrlichsten und wichtigsten Kampfmittels des Streiks, nämlich des Streikpostenstreiks, nicht gegeben sei. Das gleichzeitig erlaubte Koalitionsrecht werde in sein Gegenteil, den Koalitionszwang, verwandelt. Das eigentliche Interesse eines jeden geordneten Staatswesens erfordere, eine solche Gesetzgebung mit Nachdruck entgegenzutreten. Vom 1. Februar des Zentralverbandes bei 274 Industriellen und Arbeitgeberverbänden, Handelskammern und Berufsvereinigungen habe ergeben, daß seit dem Jahre 1904 in 120 befreiten Betrieben die Arbeitswilligen durch die Streikposten in der rigorosesten Weise terrorisiert und in ihrer freien Willensbestimmung behindert worden seien. Es seien von den Streikposten nicht nur in zahlreichen Fällen die Arbeitswilligen mit Revolvern und Messern bedroht und bis in ihre Wohnungen verfolgt, sondern oft direkt überfallen und bis zur Arbeitsunfähigkeit mishandelt worden. In einem nachgewiesenen Falle sei der Arbeitswillige erschlagen worden und in 39 Fällen wurden die Arbeitswilligen darunter eingeschüchtert, daß eine vollkommene Stilllegung des Betriebes eingetreten müsse, zumal die Arbeitswilligen keinen genügenden Schutz bei der Polizei gefunden hätten. Diese Annahme der Sozialdemokratie und die in den letzten Jahren andauernd gewachsene Verschärfung des Kampfes zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern legen die Beschlüsse nahe, daß, wenn nicht Mittel gefunden werden, einer solchen Bewegung Einhalt zu tun, das wirtschaftliche Leben in Deutschland in der ernstesten Weise gefährdet werde. Um dieser Bedrohung des Staates selbst in Frage stellenden Gefahr wissam zu begegnen, müsse daher der Freiheit der Arbeit durch geschickte Vorkehrungen der erforderliche Schutz gegeben werden und es müsse vor allem dem Streikpostenstreik ein Ende gelegt werden.

Man muß von der Regierung verlangen, daß sie das Material des Zentralverbandes, so wie es ihr zugegangen ist, umgehäuft der Öffentlichkeit überliefert. Den Angegriffenen muß die Möglichkeit geboten werden, das Material auf seine Richtigkeit hin zu prüfen, umso mehr, als es aus einer so wenig lauteren Quelle stammt, wie sie die Unternehmerverbände heute nur einmal darstellen. Auf alle Fälle muß man gut auf einen neuen heftigen Vorstoß gegen die Arbeiterschaft gefaßt zu sein.

#### Berat im eigenen Lager entdeckt!

Noch vor wenigen Tagen sangen die Unternehmerzeitungen das hohe Lied von der Allmacht der Arbeitgeberorganisationen, der Einigkeit der Industriemänner, galt es doch, die Proleten grausig zu machen. Und heute? — Der Bund der Industriellen ruft Alarm: Berat im eigenen Lager! Er verhindert jetzt einen Aufruf, bei dem es sich lohnt, ihn genauer durchzuhören.

Es sind die Buerianer, die Leute des Zentralverbandes deutscher Industrieller, welche in Rheinland-Westfalen einschließlich eines Stützpunkts umgekämpft haben zu einer neuen Organisation, die mit der Handwerkskammer, mit den Konferenzen durch das und dann gehen will. Der Bund der Industriellen fragt deswegen an: „In dem jetzigen bedauerlichen Vorgehen der führenden Männer des Zentralverbandes tritt immer deutlicher zu Tage, daß jene Kreise weit stehen und mehr ihren Anschluß bei den rückständigen Vertretern agrarischer Politik als bei den übrigen Kreisen der deutschen Industrie und den ihnen nahstehenden bürgerlichen Gewerbsständen suchen. Deshalb bedauert der Bund der Industriellen außerordentlich, daß der Zentralverband deutsche Industrieller abermals das Zusammensein der Industrie durchdringt, wie er es bereits früher bei dem angestrebten Zusammenschluß der deutschen Arbeiterschaften, beim Planen der Außenhandelspolitik und beim Aufbau eines Währungsvertrages getan hat.“

Ja, es ist wirklich recht hart für alle diejenigen, welche angeklagte Einigkeit wünschen, um gegenüber den vorwärtsdrängenden Arbeitern gewappnet zu sein, wenn so immer wieder die vielgeliebte Einigkeit in die Brüche geht.

Natürlich hat dies auch seine tieferen Gründe. Rechtlich ist bei der im Herbst ebenfalls erfolgten Charakterisierung, wie die alltägliche Verbindung der Industrieherrschaft mit den Konservativen illustriert wird. Es heißt da: „Die vom Zentralverband Deutsche Industrieller unterstützte und benötigte „Wirtschaftsrechtliche Korrespondenz“ wird neuerdings sogar in der Druckerei der „Deutschen Tageszeitung“ hergestellt; denn die Polen, welche darin gegen den übrigen Teil der Industrie geführt wird, kann dann gleich im Sohe stehen bleiben, um in den Spalten der „Deutschen Tageszeitung“ unter der Überschrift „Aus industriellen Kreisen“ den Kampf der Landesbündler gegen die industriellen Interessen zu unterstützen.“

Und dann fordert der Bund der Industriellen die Mitglieder des Zentralverbandes auf, sich ihm anzuschließen, ihm, dem Hansabund unterstehen, seine Politik billigen, und die Konservativen befürworten. Der Bund gibt sich dabei alle Mühe, zu zeigen, wie vorteilhaft bei ihm die Mitgliedschaft wäre. Gegen den gegen ihn oft erhobenen Industrieverwurf, er sei „feindlicher“, macht er charakteristischer Weise ganz energisch Front! Es sagt: „Wir stellen dem gegenüber fest, daß der Bund der Industriellen durchaus

tue den von der deutschen Volkswirtschaft gewünschten Schutz der inländischen Produktion ein, daß er für die deutsche Industrie Schutzhilfe für unentbehrliches anbietet, und in ihnen auch ein besonderes wirthschaftliches Mittel zur Herbeiführung von Handelsverträgen eröffnet.“

Alois Schmidlinner und wir auch, und dies gründlich, so lautet die längste Willenserklärung des Bundes der Industriellen. Schwerindustrie und Fabrikindustrie werden da so leicht nicht einig werden miteinander, Zölle will jede, aber nur für sich und nicht für den anderen — im Prinzip bleibt sich dies für die Arbeiter völlig gleich, so oder so, sie sind an jeden Fall die Ausgebeuteten. Es verdient natürlich trocken Beachtung, daß der Bund der Industriellen sich so energisch auf die Seite des Hansabundes stellt. Schon allein aus dem Grunde, weil der lachende Deutje dabei allerlei erfährt, was man ihm sonst verschwiegen hätte. Aber auch für die kommenden Wahlen ist die erneut ausgeschriebene Feindschaft der beiden großen Industriegruppen nicht ohne Bedeutung.

#### Deutsches Reich.

**Mandatsmiete.** Der nationalliberale Reichstagsabgeordnete Prinz Schönach-Carolath hat, wie dem „Berliner Volks-Anzeiger“ aus Guben berichtet wird, in einer liberalen Vertrauensmännerversammlung erklärt, daß er eine neue Mandatsmiete nicht mehr annehmen. Prinz Schönach-Carolath gehörte dem Reichstag seit 1881 an und wurde bei der letzten Wahl mit 15262 gegen 5909 sozialdemokratische Stimmen gewählt.

**Die Ausdehnung des Verkehrs mit Luftfahrzeugen,** die damit im Zulammenhang stehenden Unglücksfälle und die Frage des Ueberfliegens von Festungen haben eine reichsgerichtliche Regelung des Verkehrs mit Luftfahrzeugen als notwendig erachtet lassen. Wenn trotzdem bisher ein entsprechender Gesetzentwurf nicht eingebracht ist, so hat dies keine Ursache darin, daß man zunächst den Abschluß der internationalen Beratungen über die Regelung der Luftfahrt abwarten wollte, im Mai d. J. auf Anregung der französischen Regierung in Paris begonnen waren. Die Konferenz gelangte nicht zum Abschluß ihrer Arbeiten und die Fortsetzung der Beratungen wurde auf einen späteren Zeitpunkt versetzt. Nunmehr kann man als sicher annehmen, daß die Beratungen überhaupt nicht zum Abschluß gebracht werden, weil England einer internationalen Regelung des Verkehrs mit Luftfahrzeugen widersetzt, um die Sicherung seiner Grenzen gegen das hereinsiechende fremde Flugzeuge der eigenen Gesetzgebung vorzuhalten. Mit Rücksicht auf diese Stellungnahme Englands wird Frankreich keine Einladungen zur Fortsetzung der Konferenz mehr ergehen lassen. Unter diesen Umständen darf man es als wahrscheinlich annehmen, daß dem neuen Reichstag bald nach seinem Zusammentreffen ein Gesetzentwurf zur Regelung des Verkehrs mit Luftfahrzeugen vorgelegt wird. Preußen hat definitiv diese Regelung inzwischen auf dem Wege der Verordnung vorgenommen, um der reichsgerichtlichen Regelung nicht zugute zu kommen.

**Spiionageprozeß.** Vor dem vereinigten 2. und 3. Strafsenat des Reichsgerichts wurde am Sonnabend der Spionageprozeß gegen den Tagelöhner Hoferer verhandelt, der beschuldigt wird, den Versuch gemacht zu haben, sich ein neues Artilleriegeschütz zu beschaffen, um es an das französische Nachtladenbüro zu liefern. Der Angeklagte ist geständnis. Die Deftigkeit wurde für die ganze Dauer der Verhandlung ausgeschlossen. Das Urteil des Reichsgerichts lautete auf 1½ Jahre Justizhaus, 5 Jahre Chorvorhaft und Zulässigkeit von Polizeiaufenthalt wegen verhinderter Spionage. Weil der Angeklagte ein Geständnis abgelegt hatte, waren ihm mildernde Umstände zugestanden.

#### Städtisches.

**Das staatliche Versicherungsmonopol** wurde am Sonnabend in der Deputiertenfamilie derart. Giolitti begründet unter großer Aufmerksamkeit des Hauses die Wichtigkeit des Gelehrtenwurfs und betonte, daß gerade der Staat geeignet sei, die Lebensversicherungen, bei denen ein langjähriges Vertrauen gefordert werde, zu betreiben. Es sei eine bedeutende Aufgabe des Staates, im allgemeinen Interesse des Landes diese Form des Sparsams und der Vororge zu fördern und sicherzustellen. (Beifall) Es handelt sich nicht darum, die Frage der Altersversorgung der Arbeiter zu lösen, sondern dieses Problem der Lösung einen Schritt näherzubringen. Der Entwurf bewirkt ferner, eine Finanzmacht ersten Ranges in den Händen des Staates zu konzentrieren. (Beifall) Das Beispiel der Postsparkassen und Depositenkassen zeige, wie geeignet der Staat sei, große Kapitalien zu verwahren. (Beifall) Ein nationales Versicherungsinstitut könne zur Lösung des Problems der Pensionierung der Zivilbeamten und Militärsoldaten beitragen. Die Diskussion habe einen rein politischen Charakter angenommen, weil eine Wahlreform nahe bevorstehe.

Im namenlosen Abstimmung nahm die Kammer sodann mit 289 gegen 118 Stimmen bei 19 Stimmenthaltungen den Vorschlag an, zur Förderung der einzelnen Kreis überzugehen, was die Bedeutung eines Vertauensvotums für das Abkommen habe.

Nach der Abstimmung bat Giolitti die Kammer, zu beschließen, daß die Errichtung der einzelnen Kreise des Gesetzes über das Lebensversicherungsmonopol, die mit ruhigem Abwagen geprüft werden müßten, bis zur Wiederaufnahme der Arbeiten im November durchzufeststellen werden sollte. Die Kammer stimmte diesem Antrag bei, worauf die Sitzung geschlossen wurde.

#### Amerika.

**Trost über den Schiedsgerichtsvertrag.** In einer Ansprache, die Präsident Taft vor 10.000 Teilnehmern des Kongresses der Gesellschaft für christliche Bemühungen in Atlantic City hielt, erklärte er einer Meldung des „A. T.“ auf, die Verhandlungen zwischen England und der Union seien bis zu dem Punkte der Untersuchung des Schieds-

vertrages gestoppt. Es sei kein Fortschritt mehr, daß es eben alle midwestlichen Staaten ohne Ausnahme aufgenommen werde. Taft verweist auf die erfolgte Untersignierung des Vertrages zwischen England, Russland, Japan und der Union über das Verbot der Robbenjagd auf offener See, der das erste Beispiel eines internationalen Jagdvertrages gegeben habe. Es ist eine Möglichkeit, daß die anderen Staaten ebenfalls noch der Präsident die Hoffnung aus, daß auch andere Nationen sich dem Schiedsvertrag anschließen werden, denn es sei unmöglich, daß die moralische Einwirkung des englisch-amerikanischen Vertrages auf die gesamte Welt zur Erhaltung des Friedens sich nicht wohl fühlen würde.

**Neutrale Nachrichten.** Die Stadtverordneten von Saarbrücken beschließen die Aufnahme einer Poststelle von 1423 500 Mark zu einem Räderwagen und zur Rundfunkstation. — In Lübeck auf Langeland (Dänemark) wurde ein Wall von Klauenvögeln gesetzlich festgesetzt. Der dänische Landwirtschaftsminister verbot die Ausfuhr von lebendem Vieh sowie von Huhn und Eiern. — Die marokkanische Staatsbank erließ der Pariser Münze den Auftrag, eine marokkanische Silbermünze mit dem Bildnis Muhammeds Hassids zu prägen. Dieser Auftrag bedeutet eine Verleihung des islamitischen Reiches, das die Verbildlichung des Sultans verbietet. — Die bulgarische Nationalversammlung in Tschernowitzi hat die zweite Lesung des Verfassungsentwurfs begonnen.

#### Gewerkschaftliches.

**Vom internationalen Seemannsrecht.** Aus Brüssel wird gemeldet: Der Vorstand des Bootarbeiterbundes und des Seefahrtbundes haben dem Handelsminister telegraphisch mitgeteilt, daß sie die angebotene Vermittlung annehmen. Handelsminister Talma verhandelte zunächst mit den Vorständen des Bootarbeiterbundes, denen er das Versprechen abnahm, den Einschüchterungen und Bedrohungen gegenüber Arbeitswilligen entgegenzuwirken. Der Minister wird nunmehr die Verhandlungen mit den Arbeitgebern beginnen.

In Amsterdam ist der holländische Minister für Industrie und Handel eingetroffen, um die Vermittlung zur Beilegung des Ausstandes der Hafenarbeiter zu versuchen. Bevor die Vermittlung begann, erklärte der Minister, zu ihm zu kommen und gab ihnen in einer Unterredung zu verstehen, daß er nur dann seine Vermittlung anbietet, wenn er die Gewissheit habe, daß die Jäger der Vereinigung sich nicht des Terrorismus und der Einschüchterung schuldig machen. Die Jäger erwiderten, daß sie niemals hierzu aufgerufen hätten und versprachen, den Arbeitern unverzüglich den Rat zu erteilen, sich jeder Handlung gegen die öffentliche Ordnung zu enthalten. Nach dieser Erklärung bat der Minister seine Vermittlung an.

Aus Antwerpen wird berichtet: Der Seefahrt-ausstand ist, nachdem die letzten Schwierigkeiten im Laufe des Tages beigelegt wurden, nunmehr auf alten belgischen Linien beendet. Dagegen dauert der Konflikt mit der Red Star Line an.

#### Lokales.

##### Rüstringen, 10. Juli.

**Der Bürgerverein Rüstringen** hält am Sonnabend seine Monatsversammlung im „Rüstringer Hof“ ab. Vor Eintritt in die Tagesordnung erhoben sich die Versammelten zum Andenken an das verstorbene Mitglied Krause von den Sigen. Aufgenommen wurde ein Herr. Hierauf berichtete der Vorsitzende über die letzten Stadtstrafzinsungen, über die Gatsberatung des Stadtgebietes und über das Armenwesen. Der ablehnende Standpunkt der Lehrer gegen die Einführung der Elternabende wurde sehr bedauert. Wenn auch zugegeben wurde, daß durch die Sprechstunden in der Schule eine Aussprache stattfinden kann, so wurde anderseits betont, daß diese Einrichtung doch sehr fragwürdig sein würde und sehr wenig nützlich Anschluß der Schule an das Elternhaus bringen werde. Angerichtet wurde, daß doch jetzt ein Ganzen aus den drei Gemeinden geworden ist, ob es nicht möglich ist, eine bessere Beleuchtung von Rüstringen zu schaffen durch Anbringen einer zweiten Lampe am Tisch, die den Weg nach dem Delche beleuchtet. Eine Lampe sei auch an der Johannistraße und eine weitere zwischen den Häusern 57 und 58 an der Radialstraße nötig. Außerdem liege sich sehr leicht die Privatstraße am Sielteil beleuchten, weil die Tischlerei von Rüstringen sehr schon Strom erhält. — Am dem Ausflug der Wagen nach Gödens am 18. Juni nahmen 124 Personen teil. Die Fahrt kostete 90,50 Mk.; aus der Kasse wurden 49,50 Mk. zugesetzt. Den beiden Komiteemitgliedern, welche die Zeitung gehabt haben, wurden nachdrücklich für ihre Mühe einstimmig je 3 Mk. bewilligt als Anerkennung für ihre umsichtige Tätigkeit.

**Die Badeanstalten** an den Rüstringer Deichen, besonders auf dem Heppener Groden werden bei dem herlichen Wetter stark in Anspruch genommen. Die Anlagen, vor allem die des Familienbades, sind schon viel zu klein. Auch könnte man daran denken, zwischen den einzelnen Badeanlagen, wie es in Wilhelmshaven geschieht, durch eine einfache Plane einen Platz als Licht-Lustbad zu schaffen. Gestern wagten sich beim Einsteigen der Ebbe zwei Matrosen so weit ins Wasser. Sie wurden vom Strom mitgerissen und hätten vielleicht ihr Leben eingebüßt, wenn ihnen nicht Hilfe geworden wäre. Der Vorfall sollte zur Warnung dienen. Wegen der starken Sturmung ist große Vorsicht geboten.

Ansgebaut wird bereits das vom Marinestiskus am Kanal gefaßte Gelände, das dem Rüstringer Bauverein zur Bebauung überlassen werden soll.

**Zum Ausstand der Arbeiter der Banter Altonaer-**werke in Heideküche ist zu berichten, daß von dem Direktor und Hauptbesitzer des Werkes, Herrn Schmidt, Banter Mühle, den ausständigen Arbeitern bis jetzt alle Forderungen rund abgeschlagen worden sind. Er wolle von den sehr ausständigen organisierten Mitgliedern überaupt keinen einzigen wieder einstellen. — Die Zahl der Arbeiter, die die



Arbeit niedergelegt haben, beträgt fünfzehn. Es ist dies der ganze Arbeiterviertel, mit Ausnahme der beiden Heizer Schredder und Pott, die es unter ihre Würde hielten, sich mit den Arbeitskollegen solidarisch zu erklären und jetzt den noch vorhandenen Rest Steine verladen helfen unter Mithilfe eines dritten Arbeiters, der auch mit den beiden vorgenannten es vorgezogen hat, seinen Kollegen in den Rücken zu fallen! Dieser, ein anständiger Siebziger, hat in seinem langen Leben noch nicht soviel Einsicht erhalten, daß er von der Solidarität überzeugt ist. Arbeitswillige sind bis jetzt noch nicht zu verzweigen. Diejenigen, die infolge mehrerer vom Werk erlassener Entlager sich auf Arbeit bemühten, haben auf die Arbeit verzichtet, als sie erfuhren, daß die bisherigen Arbeiter ausständig sind. Die letzteren fehlten wegen ihrer ruhigen verunsicherten Haltung allgemeine Sympathie.

**Die Unfälle, daß Kinder sich an Wagen hängen,** hat hier wieder ein Opfer gefordert. Heute vormittag hing sich im Mittelstraß ein kleiner Knabe an einen Schmiedwagen. Als ein Bildwagen dem Steinwagen entgegkam, stieß das Kind hinter dem Wagen hervor und lief an das entgegenkommende Gefährt. Die Wagenförderer gingen dem Kind über Brust und Beine. Schwererletzt wurde es von der Unfallstelle getragen.

**Die Bismarckstraße** ist eine sehr stark bewohnte Verkehrsstraße. Besonders Sonntags kann man hier massenhaft die Fußgänger, Radfahrer, Wagen, Droschen und Automobile beobachten. Die Straße genügt daher in ihrem jetzigen Zustande den Bedürfnissen nicht mehr ganz. Ledder gehörte ihm dem preußischen Tisus, der aber keinen Finger rührte. Er denkt nicht daran, wie notwendig hier die Straßenverengung ist und daß ein ordentlicher Fußweg geschaffen werden muß. Wo bleibt da das Interesse des preußischen Tisus für die Volksgesundheit? Es wird die häßliche Zeit, daß die Straße von der Stadt übernommen und mit einem gewöndigen Zuschuß des Tisus den Verkehrsbedürfnissen entsprechend hergestellt wird. — Gestern wurde auf dieser Straße im Stadtteil Sedan ein Kind überfahren, das an einen Beiwagen lief. Ein Rad ging dem Kind über ein Bein. Es wurde in die Wohnung der Eltern gebracht.

**Im Varieté Adler** ging gestern abend zum ersten Male die Operette „Der fidèle Bauer“ in Szene. Trotz der vielen anderen Arrangements und des schönen Wetters war der Besuch gut. Die Aufführung war in all ihren Teilen vorsichtig und wie haben das Ensemble noch nie so tieflich auf dem Posten und unter einander so gut abgestimmt geliehen. Das Publikum amüsierte sich daher auf diese Weise; es lachte nicht nur recht herzlich, sondern die durchsetzungsliebliche Person des fidelen Bauers (Herr Hans Lüdem) verursachte der manchen Damen des Auditoriums auch schlechte Augen. Nicht tapfer und gut war auch der kleine Heimeli. Ueberhaupt alle Mitwirkenden gaben ihr bestes, doch tatsächlich ein recht gemütlicher Abend geboten wurde. Man könnte höchstens wünschen, daß im Vorpiel der Stephan und die Annamie in ihren Gestalten etwas passender gemacht werden und daß zu Anfang des letzten Akts im Spiel etwas weniger grotesk auftauchen wird. — Auch die Chöre, die Inszenierung und überhaupt die Regie ließ nichts zu wünschen übrig. Man kann nur wünschen, daß derartige Aufführungen immer recht guten Besuch aufzuweisen haben.

Am Dienstag wird „Der fidèle Bauer“ wiederholt. Der Besuch ist sehr zu empfehlen. — Heute Montag geht die „Volksche Wirtschaft“ zum ersten Male in Szene. Am Mittwoch findet die unwiderrückliche letzte Aufführung. Der Graf von Luxemburg steht. Die Vorbereitung befindet sich in der Reihen „Der Jockeyclub“.

Wilhelmshaven, 10. Juli.

**Die Bürgervorsteherwahl** im ersten Bezirk werden heute abend 9 Uhr im Hotel Prinz Heinrich vorgenommen.

Gegen die beiden Bürgervereinskandidaten ist unter der Hand Opposition gemacht worden und es stehen daher auch noch andere Kandidaten zur Wahl.

**Der 26. Verbandstag** des nordwestdeutschen Verbandes Gabelsbergerischer Stenographen tagte am Sonnabend hier im Werftspeicherhaus. Sonntag mittag fand eine öffentliche Versammlung statt, in der Herr Dr. Bode-Darmstadt über „Wie kann eine deutsche Einheits-Stenographie zustande kommen?“ sprach (Näherer Bericht folgt).

Der gestrige Rorblumentag wird nicht den Erfolg gezeitigt haben, den die Veranstalter wünschten. Die Bevölkerung hielt sich gegen den Blumenumzug sehr reserviert und die Krieger, die zahlreich nach hier zum Beleidungskrieg gefommen waren, werden wohl den größten Teil des eingekommenen Betrages aufgebracht haben. Auch in Rüstringen war, wie wir hören, den „Florapriesterinnen“ das Festen freigegeben worden. Es hat sich dort aber nur ein junges Mädchen sehen lassen. Diese jungen Florameisterinnen sollen sich überhaupt in nur geringer Anzahl gemeldet haben. Nicht unverwähnt wollen wir lassen, daß, wie das eigentlich selbstverständlich ist, der Festzug der Krieger von zwei Schwülsten an der Spitze des Juges begleitet wurde, die den Kriegern Platz machen wenn es nötig erscheint. Man sieht die Fürsorge für die Krieger. Den Arbeitern, die doch die Masse der Bevölkerung darstellen und die Werte in der Gesellschaft schaffen, wagt man hier, ihre Feierliche furzherhand abzuheben. Es ist gar zu offensichtlich, wie die betreffenden Behörden hier mit zweiter Wahl meien. Die Arbeiter müssen hier helfen, stets eingedenkt sein und die Selbsthilfe in der Organisation suchen.

**Machinenrichter.** Das Kanonenboot „Panther“ hat sofort nach dem Eintreffen des Kreuzers „Berlin“ vor Agadir die marokkanischen Gewässer verlassen und ist wieder in Teneriffa eingetroffen. Der „Panther“ wird seine Heimreise baldigst fortsetzen und zunächst nach Wilhelmshaven gehen. Mit dem Dampfschiff „Neptun“ trafen in Bremenhaven am Sonnabend 42 Offiziere, sowie 1316 Unteroffiziere und Mannschaften vom ostasiatischen Kreuzergeschwader ein.

Die „Hohenzollern“ ist mit dem Kaiser an Bord am Sonnabend in Bergen angelkommen und hat dort Kohlen eingenommen.

### Aus dem Lande.

Norden, 10. Juli.

**Gewerkschaftsfest.** Vom besten Wetter begünstigt beging gestern die organisierte Arbeiterschaft das siebente Gewerkschaftsfest. Um 4 Uhr nachmittags bewegte sich von Dietrichs Galhof in Eel aus der impolante Zug, etwa 800 Personen stark, unter den Klängen von 2 Musikkorps durch die Straßen der Stadt. Das Arbeiterviertel war reich mit Flaggen geschmückt. Die Spiels- und Pfahlbürger, die bei jedem Regler oder Junglingsvereinsfest die Fahnen heraushängen, unterließen es gestern demonstrativ. Nach dem Ausgangspunkt zurückgeschoben, löste sich in dem kleinen Garten von Dietrichs Galhof der Zug auf. Dort hielt auch der Genosse Paul Hug aus Rüstringen die Festrede. Bezugnehmend auf die eindrucksvolle Tagung des Gewerkschaftskongresses in Dresden sprach er über die Stellung und die Bedeutung der Gewerkschaften im wirtschaftlichen und politischen Leben des deutschen Volkes. Dem gegenüber stellte er die amtliche Mithaltung der Reichs- und Staatsbehörden, deren sich die große bedeutungsvolle Gewerkschaftsbewegung verehren müsse. Es gab einen klärenden Aufschluß über die Entwicklung der Arbeiterbewegung im allgemeinen und der von Norden im besonderen, persönliche Erfahrungen mit einschließend. Er behauptete die Ränke, die Erfolge und die Enttäuschungen, die man nicht übersehen, aber auch nicht unterschätzen dürfe. Mit einem warmen Appell weitere Agitationen und Organisationsarbeit auf sich zu nehmen, und einen Hoch auf die Arbeiterschaft in das die Festteilnehmer begeistert einstimmen, lobte der

Redner. Dann unterhielt der Turnverein die Festteilnehmer mit seinen Leistungen, die allgemeine Bewunderung hervorriefen. Bei Konzert und Tanz vergingen schnell die Stunden, welche den Teilnehmern vergönnt waren. Mit dem Abendzuge lebten die zum Fest erschienenen Abordnungen der Gewerkschaften aus Aachen, Emden, Leer und Rüstringen zurück. Bis zum Ende verlief das Fest in höchster Harmonie und läutete frohe Erinnerungen in den Teilnehmern zurück.

Emden, 10. Juli.

**Der Zug von Erdarbeiten nach Emden** ist ferngehalten, da bei einem Tiebauunternehmer Diffizilitäten aufgetreten. Ein näherer Bericht folgt noch.

Die Klempnergesellen sind noch immer ausgelieert. Klempner und Installateure wollen also Emden meiden.

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 10. Juli. Der Sturm in der Nacht zum Sonntag hat in und bei Berlin erheblichen Schaden angerichtet. Auch die Wälder und Felder haben schwer gesitten.

Toulon, 10. Juli. Auf dem Panzerfeste „Brennus“ brach Feuer aus. Das Bordteil des Schiffes wurde unter Wasser gesetzt.

**Marne für Aude** (Tol.). 10. Juli. In 37 Gemeinden, deren Gemeinderäteheimerzeit zurückgetreten waren, um gegen die staatliche Abgrenzung des Weinbaubereiches zu protestieren, fanden gestern Neuwahlen statt. Fast überall enthielten sich die Wähler der Abstimmung.

Manchester, 10. Juli. Der Ausstand der Seeleute und der übrigen Hafenarbeiter ist durch ein zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern erzieltes Abkommen beigelegt worden.

Reapel, 10. Juli. Hier stürzte ein fünfstöckiges Haus ein, das umgebaut wurde und noch zum Teil bewohnt war. Die Feuerwehr zog drei Tote und vier Verwundete aus den Trümmern hervor.

Lissabon, 10. Juli. In Portugal herrscht Ruhe. Es befinden sich augenblicklich 35 000 bewaffnete Portugiesen an der Nordgrenze. Man begann auch die Südgrenze zu befestigen.

Athen, 10. Juli. Der Matrose eines deutschen Dampfers in Laurium war choleraverdächtig. Trotzdem die Untersuchung ergab, daß nur gewöhnliche Cholerina vorliege, wurde dem Dampfer das weitere Anlegen in Griechenland verboten.

Newport, 10. Juli. Es wird hierher gemeldet, daß Castro 1000 Anhänger zugestimmt seien und daß der Präsident Mendez des Staates Uria in Venezuela ermordet worden sei.

### Quittungen.

An Munition für den Wahlkampf erhält ich vom „Schimmel“ 2,50 Mark.  
Rüstringen, 10. Juli 1911. Ad. Schulz, Sekr.

An Munition für den Wahlkampf gingen bei der Redaktion ein 651 Mr. Bezug für zurückgewiesene Rorblumente, gesammelt im Volksal von A. A.

### Wetterbericht für den 11. Juli.

Schwache Nordwinde, heiter, trocken. Wenig Wärmeänderung.

Berantwortlicher Redakteur: H. Jacob, Verlag von Paul Hug, Rotationsdruck von Paul Hug & Co. in Rüstringen.

Hierzu eine Beilage.

## Geld

Ihnen Herren jedes Standes leicht verdienlich, die gewillt sind, Privatfundstücke zu beziehen. Auch passend als Nebenerwerb. Bedingung ist nur ehrenwertes Charakter. Offerten erbeten unter H. W. 30 postlagernd Wilhelmshaven.

Lüdt. Schuhmachergeselle  
per sofort gesucht.  
H. Wellmann, Königstr. 48.

### Gesucht

zum 1. August ein älteres wichtiges Mädchen für Küche und Haus. Frau Kaufmann Wendt, Rüstringen 1.

**Gesucht auf sofort**  
oder später sauberes Morgenmädchen  
Zebeliusstraße 17, 1 Et. r.

Juist.  
Ein Mädchen für die  
Wäsche und Haushalt  
gegen hohe Lohn ist  
gesucht. Zu erste. Adm.  
Ratstr. 14, 3. Et. r.

Empföhle mich zum  
Waschen u. Reinmachen  
für den ganzen Tag.  
M. Michelard, Bismarckstr. 65.

## Kaiser-Kinematograph

Rüstringen, gegenüber dem Rathausplatz.

Nochmals gelangt vom Montag den 10. Juli  
bis Freitag den 14. Juli cr.

## Die weiße Sklavin

III. Serie — zur Vorführung.

Es ladet ergebnest ein

Der Besitzer.

## Zur Anfertigung sämtlicher Drucksachen

empfehlen sich Paul Hug & Co., Bant, Peterstrasse.

**Zu vermieten**  
zum 1. August zwei dreiräumige  
Wohnungen,  
Mannen, Sedan, Schlesestr. 22

**Gesucht**  
ein tüchtiger Schmied

Fr. Tiarks, Rüstringen 1,  
Königstrasse 26.

**Gesucht auf sofort**  
ein erfahrener Geselle.

H. Meinen, Barel, Langestraße.  
Büro mit Arbeitsschrein.

**Gesucht**  
tüchtige Maurer

II. Innenputzer.  
Schortan & Co., Schloßstr. 5.

**Junge Mädchen,**  
die welche sich im Zeichnen, Schnüden u. Garnieren gründlich ausbilden wollen, können sich jederzeit melden bei  
Frau T. Achler, Domänen Schneiderin,  
Ritter Straße 77, part.



# Unser Haushalt-Angebot

— im —

## Saison-Ausverkauf

über zurückgesetzte und beschädigte Waren, sowie  
besondere Gelegenheitskäufe.

<b>Porzellan-Esssteller</b>	gerieft, tief und flach . . . . .	6 Stück	75	5
<b>Porzellan-Dessertsteller</b>	gerieft . . . . .	6 Stück	60	5
<b>Porzellan-Kaffetassen</b>	gerieft . . . . .	6 Paar	45	5
<b>Porzellan-Kuchenteller</b>	bunt . . . . .	Stück 15, 10,	5	5
<b>Porzellan-Mutterdosen</b>	bunt, mit Glocke . . . . .	Stück 28	5	5
<b>Porzellan-Zuckerdosen</b>	bunt, mit Deckel . . . . .	Stück 10	5	5
<b>Porzellan-Obertassen</b>	extra gross . . . . .	3 Stück	20	5
<b>Porzellan-Teekannen</b>	versch. Formen . . . . .	Stück 15, 30,	10	5
<b>Porzellan-Goldrand-Kaffetassen</b>	ff. 3 Paar . . . . .	65	5	5
<b>Porzellan-Kaffeekannen</b>	versch. Größen . . . . .	Stück 40, 30, 20,	15	5
<b>Porzellan-Kaffe-Service</b>	9-teilig, ff. dekoriert . . . . .	1.75		
<b>Salz- und Pfefferstreuer</b>	mit Metalldeckel . . . . .	Stück	5	5
<b>Selbenschalen</b>	dekoriert . . . . .	Stück	5	5
<b>Zahnburstenschalen</b>	dekoriert . . . . .	Stück	10	5
<b>Waschservice-Kannen</b>	gross, bunt . . . . .	75,	50	5
<b>Kinder-Kaffebecher</b>	bunt . . . . .	Stück 10,	5	5
<b>Nudelrollen</b>	mit polierten Griffen . . . . .	Stück	30	5
<b>Essig- und Ölflaschen</b>	bunt, mit Stöpsel . . . . .	Stück	12	5
<b>Salz- und Mehlmetzen</b>	mit Holzdeckwand, dekoriert . . . . .	Stück	50	5
<b>Gemüsetonnen</b>	mit Deckel und Schrift . . . . .	Stück	15	5
<b>Suppenchüsseln</b>	Stück . . . . .	20	5	5
<b>Römer In.</b>	helles Glas mit grünem Fuss . . . . .	Stück	28	5

Beschädigte Emaillewaren	Kochtöpfe, Kaffee- und Teekannen, Eimer, Kaffeekanne, Topfdeckel usw. z. Aussuchen Stück	95 70 40 20 10 5
--------------------------	--	------------------

Beschädigte Tassenkörbe, Handtüchermäntel für Stube und Küche, Handkörbe, Papierkörbe, Petroleumkannen, Marktnetze Marktetaschen, Gardinenkästen usw., usw. teilweise unter halben Preis.	Blumentöpfe, Wand- u. Handspiegel, künstliche Blumen, Blumenkörbe, Nippes, Blumekörbe, Konvolen, Nähkästen, Handschuhkästen und Taschentuchkästen usw., usw. teilweise unter Einkaufspreis.
---	---

### Zurückgesetzte Spielwaren

jetzt zum Aussuchen Stück . . . . . 20, 10, 5

**Pat.-Rohrkleiderbügel**  
6 Stück . . . . . 35

**Diabolo-Spiele**  
Rolle u. Stücke zw. im Kart., St. 15, 10, 5

**Drahtfliegenfalle**  
Metz, Patent 10

**Milchtöpfe** Restaurant, echt Porzellan, 12 Stück 60

**Ein grosser Posten Portemonnaies**  
für Damen, Herren und Kinder, teils leicht beschädigt  
**bedeutend unter Preis.**

**J. Margoniner & Co.**

Marktstr. 34 :: Gökerstr. 8.

### Sozialdem. Wahlverein Nordenham.

Mittwoch den 12. Juli, pünktlich abends 8½ Uhr,  
in Kohlers Volks in Nordenham:

## General-Versammlung.

### Tagesordnung:

1. Vorstandssitzung: a. Geschäft-, b. Haushalt.
2. Berichtserstattung von der Landtagswahl-Konferenz.
3. Landesparteitag und Wahl eines Delegierten.
4. Neuwahlen.
5. Kommunale Angelegenheiten.
6. Verschiedenes.

Inanberufen der wichtigen Tagesordnung ist es Pflicht sämtlicher Genossen und Genossinnen, in dieser Versammlung zu erscheinen. Mitgliedsbuch legitimiert.

Der Vorstand.

### Banter Konsum- und Sparverein

e. G. m. b. h., Bant.

Die geehrten Mitglieder werden dringend erachtet, monatlich die kleinen Marken gegen grosse in den Versammlungen umzutauschen.

Der Vorstand.

### Deutscher Holzarbeiter-Verband

Zahlstelle Rüstringen - Wilhelmshaven.

Mittwoch den 12. Juli,

abends 8½ Uhr:

### Mitglieder-Versammlung

bei Halbwand, Grenzstr. 38.

Vollzähliges und pünktliches Er scheinen der Mitglieder ist notwendig.

Die Ortsverwaltung.

### Deutscher Bauarbeiter-Verband

(Zweigverein Wilhelmshaven.)

Am Dienstag den 11. Juli er., abends 8½ Uhr:

### Versammlung

in Sodewassers Tivoli.

— Tages-Ordnung: —

1. Geschäftstreffen.
2. Quartalsabrechnung.

Der Vorstand.

### Ein Aufbaum-Berlitzow

zu verkaufen.

Rüstringen, Margarethenstr. 5, v.

### Todes-Anzeige.

Sonntag morgen 8 Uhr ent schied lang nach langem und schwerem Leiden unter liebre gute Mutter, Schwieger- und Großmutter, die Witwe

Die Ortsverwaltung.

### Margarethe Memmen

geb. Antonia im 69. Lebensjahr. Um stille Teilnahme bitten

Wilhelmshaven, 10. Juli 1911.

Die trauernden Hinterbliebenen

Carl Hellmann und Frau

Hugo Jauhen und Frau

geb. Memmen.

Die Beerdigung findet am

Mittwoch nach 2½ Uhr vom Trauerhaus, Marktsche 10, aus statt.



### Todes-Anzeige.

Nach kurzer aber heftiger Krankheit starb heute nachmittag 2 Uhr meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwieger-, Grossmutter und Schwägerin

Sophie Plate, geb. Eilts

im vollendeten 70. Lebensjahr, was mit der Bitte um stille Teilnahme zur Anzeige bringen.

Rüstringen, den 8. Juli 1911.

### Johann Plate

nebst Kindern, Kindeskindern u. Schwiegerin.

Die Beerdigung findet am Dienstag den 11. Juli, nachmittags 3¾ Uhr, vom Trauerhaus, Neuender Hof, aus statt.

### Deutscher Metallarbeiter-Verband

Verwaltungsstelle Leer.



### Nachruf!

Am Sonnabend nachmittag starb nach langem, schwerem Leiden an Lungenentzündung unser treues Mitglied, der

Schlosser Theodor Zoch

im jugendlichen Alter von 20 Jahren.

— Ehre seinem Andenken! —

Die Ortsverwaltung.



# Norddeutsches Volksblatt

Dienstag  
den 11. Juli 1911.

## Die Jahresbilanz der freien Gewerkschaften.

h. Es ist notwendig, daß sich der gewerkschaftlich organisierte Arbeiter einmal eine Bilanz aufstellt, die ihm zeigt, welche Werte er in den Kampf um seine Existenz hineingebracht hat und was für eine Rente sie ihm gewährt haben, wohin es sich, gewerkschaftlich organisiert zu sein, hat es einen Zweck, von den Verdienstleistungen Beiträge zu entrichten, in gewerkschaftliche Schutzbündnisse zu zahlen?

Die Antwort auf diese Fragen geben die offiziellen Zahlen der Generalkommision, ihr Jahresbericht, ihre Statistik der Lohnbewegungen, Streiks und Ausperrungen im Jahre 1910 sind die Grundlagen, aus denen sich der Aufsteller seine Bilanz machen kann.

Beginnen wir doch der materiellen Seite der wirtschaftlichen Arbeitersbewegung? Was haben die Lohnkämpfe des vergangenen Jahres an Erfolgen in Mark und Pfennig gebracht?

Um Lohnkämpfen überhaupt — solche mit und ohne Arbeitseinstellung — waren im Berichtsjahr 1.025.571 Personen beteiligt. Der größte Teil, 656.531, hatte es mit Ausweiderlebnissen zu tun, welche ohne Arbeitseinstellung verliefen. Eine wesentlich geringere Anzahl Arbeiter standen in Kampfesfahrt Art: Angriffs-, Abwehr-, Streiks und Ausperrungen, es waren 369.040.

Ohne weiteres lassen sich Ausgaben für Streiks und Ausperrungen nicht mit den Lohngewinnen vergleichen. Die letzteren resultieren, soweit die nachfolgenden Zahlen in Betracht kommen, aus allen Kämpfen. Wenn auch natürlich Lohnausfälle nur bei solchen Kämpfen entstehen können, die zum Verlassen der Arbeitsstätte führen, so muß aber doch beachtet werden, daß auch Kämpfe ohne Arbeitseinstellung Kosten verursachen, wie z. B. erhöhte Agitationsausgaben usw. Den Mangel beläßt die folgende Bilanz noch, daß sie diese Kampfesausgaben nicht bis zum letzten Pfennig ausweisen kann, der aber durch Lücken nach der anderen Seite hin mehr als aufgehoben wird.

1910. Ausgaben für Streiks und Ausperrungen: Unterstellungen 18.458.100 Mk., Lohnausfälle 58.126.644 Mk. — Allein Lohngewinn aus allen Kämpfen für 827.627 Personen pro Woche 1.815.668 Mk. bedeutet auf ein Jahr verzehnt 94.409.536 Mk.

Allein an Lohn haben also im Jahre 1910 die freien Gewerkschaften sich eine Jahresrente von 94.409.536 Mk. eingeschöpft.

Man muß aber beachten werden, daß die Ausgaben für Arbeitsschlüsse in Wirklichkeit zu dem Rentengewinn an Jahreslohn in ganz anderem Verhältnis stehen, denn für sie wurden auch Verbesserungen der Arbeitseinstellung erreicht, und zwar für 34.570 Personen pro Woche 757.564 Stunden. Das sind, wieder auf eine Jahresrente verzehnt 39.293.328 Stunden!

Wer auch damit sind die durch die obigen Ausgaben erzielten Erfolge noch nicht erschöpft.

Es wurden ja auch für 2.836 Personen pro Woche 9444 Stunden Arbeitsschlechterung abgewehrt, das sind 491.088 Stunden pro Jahr; Lohnver schlechterungen wurden 9.749 Mark pro Woche für 17.932 Personen abgewehrt, das sind wieder 1.546.942 Mark pro Jahr.

Dann sind noch für 180.563 Personen sonstige Ver-

besserungen<sup>1</sup> als plus zugerechnet, und die 1910 erklämpften Kooperationsverträge, die in 4396 Fällen für 607.123 Personen geschlossen wurden, dürfen ebenfalls nicht vergessen werden. Hier ist immer noch völlig abzusehen von der allgemein kulturell ungeheuer wertvollen Arbeit der freien Gewerkschaften — sie lädt sich in Zahlen ja überhaupt nicht ausdrücken. Sehen wir uns nun noch einmal nur das materielle Resultat der freien Gewerkschaften im ganzen an, so ergibt sich die folgende Generalbilanz:

Gesamtkosten für die gewerkschaftl. Organisationen.	
Eintretengelder	451.618 Mk.
Verbandsbeiträge	48.357.229 "
Deutsche Beiträge	6.055.892 "
Extrabebürte	4.388.417 "
Streikbeiträge	521.879 "
Zinsen aus dem Gewerkschaftsvermögen	1.117.332 "
Sonstige Einnahmen	3.479.809 "
Zusammen	64.372.176 Mk.
Lohnausfälle	40.644.326 Mk.
Gesamtgewinn aus den gewerksch. Organisationen.	
Reiseunterstützung	1.015.984 Mk.
Umsatzunterstützung	316.452 "
Arbeitslosenunterstützung	6.075.522 "
Krankenunterstützung	9.028.693 "
Steuerunterstützung	884.012 "
Unfallunterstützung	548.567 "
Invalidenunterstützung	504.771 "
Streikunterstützung (im Beruf)	19.068.972 "
(für ausländ. Organis.)	534.633 "
Rechtsklaus für Mitglieder	330.322 "
Gemahrgeldregelunterstützung	809.738 "
Choleraunterstützung zusammen	29.117.666 Mk.

"Jahresrente" aus allen Kämpfen: Lohnverhöhung 94.409.536 Mk., Arbeitserhöhung 39.293.328 Stunden, abgewehrte Lohnver schlechterung 1.546.942 Mk., abgewehrte Arbeitsschlechterung 491.088 Stunden, kooperative Verträge für 607.123 Personen, sonstige Verbesserungen für 180.563 Personen.

Angesichts dieser Zahlen kann oder will der nicht ehrlich gegen sich und andere sein, der nicht zugibt, daß die Gewerkschaften den Arbeitern helfen, das ist eine Kulturbewegung im eminentesten Sinne des Wortes!

## Parteinachrichten.

Erfolgslose Haussuchung. In der Redaktion des "Volksboten" in Zeit suchte die Polizei, allerdings vollkommen erfolglos, nach dem Manuskript eines Artikels, in dem Arbeitswillige deaktiviert werden sollen. Das gleiche Resultat hat die Durchsuchung der Wohnung des Redakteurs unterdessen Parteiblattes ergeben.

Strafstoß der Presse. Wegen Bekleidung eines Fabrikarbeiter und Stadtverordneten in Zittau durch den Vorwurf der Steuerhinterziehung wurde Genosse Schneider von der dortigen Polizei zu 500 Mk. Geldstrafe verurteilt. Es soll sich bei dem Vorfall nur um eine Steuernachzahlung gehandelt haben.

"Die Sozialdemokratie im Urteil der Gegner" beitielt sich eine Schrift, die demnächst im Verlage der Buchhandlung "Borowski" erscheint. Die Schrift enthält sachlich geordnet die zahlreichen Ausprüche und Urteile unserer Gegner über die sozialistische Arbeitersbewegung in ihren verschiedenen Verästigungen, sie wird unsern Redakteuren und Redern ein

Und lädt jem' Spott mit leine Rab', so sej' ich ihm seit in Gesicht; er ist deigalt mit meirer Rab'. Um Wohnung hab' ich gebettet, und man hat mich an der Rab' herumgesühlt; ich wollt' mein Mädchen zur Frau, was man sogar dem schwarzen Sklaven gewöhnt, und sie muhete in Schande kommen, weil sein Platz im Vaterland war für uns! Das war Gleich, das hat mich zum Ward, ins Elend getrieben; darum hab' ich geflucht. Gott, das habt' gehebt; zu Täuflingen, zu Zehntauflingen sind sie fortgezogen; jetzt ist Platz, jetzt halten es die Herren nicht mehr für Schande, die zu bitten, welche sie schier verachteten. Sie wollen jetzt Leute aus anderen Gegendem kommen lassen. Verkrüppeltes Volk, das hereinzieht, hat das ein Herz fürs Vaterland? Reicht das die Hand, wenn einmal die Kriegsschlacht den Damm zerbricht? Der alte Stamm, der Jahrtausende hier wohnete, muhete vor einem solchen Bettelpack weinen. Warum das? Damit die Reichen noch reichen werden? Damit die Herren über Aohl und Rüden auch über die Menschenfüder herziehen? Der Hahn ist geflossen; er muhete kommen von der Natur. Dach ich ihn aussprach, war eine Torheit; er muhete kommen und ist gekommen.

"Ist es dir besser geglaubt, daß du da Wohnung bekommen?" fragte der alte Daniel weichmütig.

"Wohnung? Ich brauchte keine; heut' bin ich hier, morgor' da; ich geh' zu See und geh' zu Land; ich pack' das Ruder oder die Axt; und wenn mir's zu eng wird, nehm' ich die Bächle über die Schulter und lach' mir Jagd oder Krieg; dann wird mir's wieder klar, und das Blut läuft mir voller und fröhlicher zum Herzen zurück."

"Unruhiger Gott, du; welcher Windelwind führt dich denn da hieher?"

"Was es will? Mein Kind will ich!"

Der Alte sah ihm lange ins Gesicht.

"Dein Kind ist dein", sagte er endlich; warte hier, ich hol' dein Kind herans."

Da stand Johann mit angstlichem Bangen. Sein Kind, das Kind Mariens! Es schien ihm eine Ewigkeit zu dauern, und als ihm Daniel endlich den Jungen brachte,

willkommenes Hilfsmittel im täglichen Kampfe sein. — Aus dem Inhalt gehen wie die nachstehenden Kapitelüberschriften: Theorie und Programm der Sozialdemokratie, — Organisation und Agitation der Sozialdemokratie, — Sozialdemokratische Opferwilligkeit, — Positive Arbeit der Sozialdemokratie, — Die Sozialdemokratie als Kritiker und Anreger, — Die Sozialdemokratie als Kulturbewegung, — Bildungs- und Erziehungsbereit der Sozialdemokratie, — Sozialdemokratie und Sittlichkeit, — Sozialdemokratie und Religion, — Die sozialdemokratische Presse, — Die Gewerkschaften, — Sozialdemokratie als Richter, — Sozialdemokratische Führer, — Der Kampf gegen die Sozialdemokratie, — Revolution und Umsturz, — Zukunft, — Verschiedenes.

## Gewerkschaftliches.

Zum Berliner Buchdrucker-Konflikt. In dem Konflikt zwischen der Firma Scherl und deren Rotationsmaschinenmeister entschuldigt defamatisch das Buchdrucker-Lexikon, daß die Maschinennutzer tatsächlich gehandelt und Disziplinbruch begangen haben, worauf ihr Ausschluß aus dem Verbande erfolgte. Eine Gauvorsteherkonferenz hielt das Urteil gut. Am Freitag haben nur die Berliner als auch die Leipziger Buchdrucker zu dem Urteil Stellung genommen. In Berlin, wo nur eine Delegiertenversammlung angelegt war, wurde nach langer Debatte eine Resolution angenommen, in der unter anderem festgestellt wird, daß die Versammlung die Resolution der Gauvorsteher nicht anerkannten kann, da die Konferenz zu keiner gerechten Würdigung des Berliner Vorfallmuse geskommen sei, indem sie logar das Taxifahrerurteil als verständlich bezeichnete, womit dem Vertrauensmanninstitut der städtische Schlag verlieh worden sei; ferner, daß die Verurteilung der Solidaritätsdeklaration des Ullstein und Moos geprägt sei, das Solidaritätsgefühl zu untergraben; daß die Verurteilung des Ullstein, daß Mitglieder sich an den Gewerkschaftslogen wandten, einen Eingriff in das Recht jedes Angelagerten, sich an unbefangene Richter zu wenden, bedeute; daß die Verurteilung der Parteipresse zu der Entlastung zwinge, daß der "Vorwärts" zu dem Konflikt in vollständig objektiver Weise Stellung genommen und auf die Anspüfung des "Korrespondenten" in vornehmer und zurückhaltender Form geantwortet habe. Außerdem wird in der Resolution verlangt, daß den Mitgliedern, gegen die eventuell mit dem schärfsten statutarischen Mitteln vorgegangen werden soll, unter allen Umständen das Recht gestehet werde, im "Korrespondenten" sich zu verteidigen, und schließlich wird erklärt, daß die Generalsammlung von den beiden Vertretern des Berliner Gaus erwartet hätte, daß sie auf der Konferenz energischer Protest einzulegen und erläutert haben würden, daß sie die dort gefasste Resolution unter keinen Umständen vor den Berliner Kollegen vertreten könnten und alles aufzutunten würden, um den deutschen Kollegen ein objektives Bild von den Vorfallmuse zu geben.

In der Diskussion hatten sich alle Redner bis auf einen gegen die Stellungnahme der Gauvorsteherkonferenz gewandt. Zu den Vorgängen bei Scherl wurde noch bemerkt, daß die Firma wohl die Zahl ihrer Rotationsmaschinenmeister wieder auf 38 komplettert, aber die acht bei der Beendigung des Konflikts ausgebliebenen Maschinennutzer auch jetzt noch nicht wieder eingetellt, sondern statt ihrer Leute von auswärtigen herangezogen habe.

Die Leipziger Buchdrucker nahmen eine Resolution mit

da wähnte es lange, bis er ihn nahm, bis seine Arme sich um ihn schlangen.

"Wie heißt du, Junge?"

"Ich heiße Johann."

Es ist kein Kind! Wie sieht es doch der Mutter gleich! Es ist keine Marie, seine liebe Marie! Er reicht den Jungen in die Höhe, deutet ihm an die breite Schulter, setzt den Hut auf und sieht nach seinem Stock, als wollte er sein Eigentum in Sicherheit bringen, als hätte er nun alles, was er wollte, als sollte ihm keine Macht der Erde seinen Stock entwinden.

"Ist das auch recht?" fragte Daniel.

"Zah deine Angst! Ich will mein Kind nicht in rauhe Gesellschaft stöhen; meine Hand ist rein, bis auf jenen blauen Blut. Marie hat auf mich herabgelehnt. Auch hier soll mein Kind nichtbleiben; es soll nicht in Schande verkommen; es soll nicht seine Mutter in Schande nennen hören; es soll nicht mit dem Hut vor seinem Herrn stehen und nicht tun, was sein Vater getan hat, wenn ein thäigter Heil aus ihm geworden ist."

Daniel schüttelte den Kopf. "Vater Brand rief die im Stein zu: 'Holt aus! Du aber halt nicht ausgehalten. Was du hier verlassen hast, das hast du doch nirgends wieder gefunden. Das Einzigste, was dich ans Leben bindet, dein Kind, daß die dein Vaterland in treuer Liebe wiedergegeben. Du hast die Hand verlust; haderst nichts, mein Sohn; die Liebe bleibt doch bei uns. Die von uns gehen, treibt nicht ihr Herz, die treibt der Unverstand, der Übermut, die Gier nach Geld. Und draußen liehen sie allein; dort nicht zu Haus und hier nicht zurück, verzeihen und vergünsten sich, und kein nachbarliche Hilfe kann sie retten."

"Das sagen eure Herren, die nur ihren Vorteil wollen, und doch ist es wahr: auch die Armen jah ich drüber gleich vom Fleibe über das Wasser zeigen nach dem Ort, woher sie kommen. Ihre Herzen schlügen hastiger, wenn sie von der Heimat redeten, wenn sie an die alten Zeiten dachten; ihr leichter Gedanke war immer an ihre Heimat, an



großer Mehrheit an, in der die Beschlüsse der Gauvorsteherkonferenz ebenfalls nicht gutgeheissen wurden.

**Ergebnislose Verhandlungen mit der Schuhwerkstatt in Danzig.** Seit 13 Wochen liegen nun schon etwa 1500 Streikende und Ausgelperte im Kampf; nicht ein einziger Streikbrecher hat sich bisher gefunden. Der Kampf muss noch fortgesetzt werden, da in dieser Woche stattgefundene Verhandlungen ergebnislos waren. Herr Prof. Schüler, ein in den Kreisen der Danziger Bürgerschaft hochangesehener Mann, hatte sich um Vermittlung an den Oberbürgermeister gewandt, um den Sturm zur Beendigung zu bringen. Darauf haben unter Vorbeh. des Oberbürgermeisters und Hinzuziehung von sieben Streikenden Verhandlungen stattgefunden. Der Direktor der Werk., Herr Carlson erklärt, grundsätzlich weder Lohnverhältnisse noch Verkürzungen der Arbeitszeit bewilligen zu können. Die Streikleitung beschloss darauf, den Streikenden die Fortsetzung des Kampfes zu empfehlen. Ein anderer Beschluss wäre auch unmöglich, da die Erweiterung in den Arbeitszeiten darüber, daß der vielfache Millionär keine 30 Pg. Stundenlohn bezahlen will, so stark war, daß ohne jedes Zugesäufnis es zu einer Einigung nicht kommen kann.

**Die Kämpfe in der Juteindustrie dauern fort.** In Hemelingen, Schiffbek und Delmenhorst sind die Betriebe zum Teil stillgelegt. Das Unternehmertum ist auf der Suche nach Streikbrechern. Die Jutearbeiter allerorts werden gewarnt, in die betroffenen Orte zu gehen.

**Der Klempnerstreik in Niel ist noch nicht beendet.** Zugang von Klempnern nach Niel ist daher nach wie vor fehlgeschlagen.

**Zum Streik der Formere im pommerschen Industriebezirk.** Die Bewegung ist nunmehr in das Stadium der Verhandlungen getreten.

**Massenaussperrung in den skandinavischen Ländern.** Das Unternehmertum in Schweden und Norwegen geht anscheinend mit dem Plane um, durch gemeinsame Aktionen die Gewerkschaftsverbände niederzuwerfen. Von Christiania wird gemeldet, daß die seit Wochen angebrochne Ausperrung in der Metall- und Bergindustrie bereits erfolgt ist. 47 000 Arbeiter sollen ausgesperrt sein, denen am 15. Juli weitere 15 000 Arbeiter folgen sollen. Vergleichsverhandlungen sind zwar eingeleitet, doch erscheint ihr Erfolg noch sehr zweifelhaft.

Aus Stockholm wird gemeldet, daß die Arbeitgeber Schmedens heute Montag 40 000 Bauarbeiter aussperren wollen; die Vergleichsverhandlungen sind definitiv gescheitert.

### Soziales.

**6. Verbandstag der freien Gast- und Schankwirte Deutschlands.** Die Anträge auf Errichtung einer Krankenkasse wurde einer Kommission übergeben, die dem nächsten jährigen Verbandsitag eine Vorlage zu machen hat. Nach einem Vortrag über das Einkaufs- und Produktionsgenossenschaftswesen wurde folgende Resolution angenommen:

"Es ist eine ständige, fünfzehnjährige Kommission zu wählen, die alle Quartale einen gedrängten Situationsbericht im Verbandsorgan und alljährlich auf dem Verbandsitag einen Jahresbericht zu geben hat über die Entwicklung und Förderung des gemeinsamen Warenbezuges und genossenschaftlichen Einkaufs."

Ferner soll die Zentralisation eines Warenaustausches vor der Kommission vorbereitet und dem nächsten Verbandsitag praktische Vorschläge gemacht werden.

Die Kommission ist auf dem Verbandsitag selbst zu wählen und hat ihren Obmann selbst zu ernennen.

Die Einkaufskommissionen aller Jahsbüren sind verpflichtet, alles verfügbare Zahlen und Entwicklungsmaterial dem Obmann zuzusenden zur agitatorischen Verwendung.

Die Dorf, an ihresgleichen. Ja, ja, der Fluch trifft auch die Namen."

"Sis also der Mühle wert, sein Vaterland zu verlieren?" fragte Daniel.

"Wenigstens sind wir frei; frei wollen wir sein und unsere eigenen Herren. Geh' mit Daniel! Haßt du auch als Sklave gelebt, so wirst du doch frei sterben."

"Ja, ich wandre aus und such' mir eine Wohnung; aber die deine ist mir zu weit; meine liegt hier in der Nähe, ich brauch' nicht über Land und See zu gehen . . ."

Johann reichte ihm das Kind zum leichten Auf.

"Na, dann leb' wohl; unfer Wege scheiden sich; ich lebe vorwärts, du siehst zurück."

Johann hob sein Kind auf die Schulter.

"Die blutige Tat auch mein," sagte er, "und brennt sie mir auch auf dem Herzen und läßt sie mir auch nirgends Ruhe, so weiß ich doch, für mein Kind soll sie zum Segen werden. Die Tat ist mein, der Segen soll ihm werden; frei soll er sein, frei soll er sein!"

Als der Alte noch traurig steht, da ruft es noch einmal aus den Tannen: "Frei soll er sein, frei soll er sein!"

Das war das Veitje von Johann.

Ende.

### Als Passagier bei Hirths Höhenweltrekordflug.

Von Karl Heinz Bernius.

Schon viel wurde geschrieben über die Empfindungen, die den Menschen befallen, wenn er zum ersten Male einem Vogel gleich durch die Luft schwebt. Aber wohl keinem jener Verfasser war es wie mir vergönnt, bei dem ersten Aufstieg in einer Flugmaschine gleich einen Siegesflug durch den Luftzeitanzug mitzumachen, der bis jetzt noch unerreicht ist. 1560 Meter hoch trug mich, von der sicheren Hand seines Führers, des Rumpler-Piloten Hirth getragen, der künstliche Riesenvogel der Rumpler-Werke, dieses Wunderwerk aus Metall, Seinwand und Eisen, geladen mit einer dynamischen Kraft,

Der Verbandstag empfiehlt den Mitgliedern aller Jahsbüren möglichstens Anschluß an die bestehenden Konsumvereine und Gewerkschaftsbauern sowie ergänzende Ausdehnung der bestehenden Einkaufsgenossenschaften.

Die im Vorjahr beschlossene diesbezügliche Resolution wird erneut als richtig und zweckmäßig anerkannt.

Der 6. ordentliche Verbandstag des Verbandes der freien Gast- und Schankwirte Deutschlands beauftragt den Hauptvorstand oder die zu gründende Kommission, Eichungen anzustellen, ob in unsern Jahsbüren Kollegen vorhanden sind, welche sich mit Zeichnung von 10 Mr. als Betriebsmittel zur Gründung einer Einkaufszentrale, welche in der Mitte des Deutschen Reiches liegen müsste, einverstanden erklären.

**Ein Unternehmer-Notschrei gegen Unternehmerterrorismus.** Im Regierungssitz Merseburg sind definitiv die Steinleiter seit 16 Wochen ausgelpert. Alle Vermittlungsanträge der Arbeiter haben die in Halle sitzenden Schafmacher bis jetzt abgelehnt. Sie können sich diesen Luxus gestatten, da ihnen Streikbrecher in den Mitgliedern eines gelben "Poltervereins" zur Verfügung stehen. Die Kleinmeister in der Provinz sind nicht so glücklich daran, da sie für Polizei keine ständige Beweinung haben. Wie sehr die Kleinmeister in die Parthe geraten sind, beweist ein Schreiben eines dieser Herren an seine Kollegen, das ein günstiger Wind der Leitung des ausgelperten Arbeiters auf den Tisch geweht hat. Dieses Schreiben lautet (unter Weglassung von Ort und Namen, da wir keine Urhebe haben, den Mann der Nähe der Schafmacher auszuliefern):

..... den 1. Juli 1911.

Sie gehorcht Herr Kollege!

In unerhörbarer Weise hat mich der Arbeitgeberverband, resp. die Leitung derselben, in meinem Erwerbsleben behindert. Alle Bemühungen, meinen Betrieb auch nur eingeschränkt aufrecht erhalten zu können, sind durchaus nicht untersagt worden.

In Bezug auf Vermittlung von Arbeitnehmern habe ich von der Leitung Hinweise erhalten, die wie Hohn anmuten.

Andere Herren Kollegen, die sich in ähnlicher Lage befanden und nothgedrungen mit den Arbeitnehmern in Verbindung getreten sind, hat die Leitung unseres Arbeitgeberverbandes mit außerordentlich hohen Strafen (Gefangenstrafe) bestraft. Also statt Schutz und Unterstützung gegen die Arbeitnehmer ist mir, daß unsere Leitung nichts besseres zu tun, als uns Mitgliedern noch extra zu drangalieren.

Geehrter Herr Kollege! Nach meiner unmaßgeblichen Meinung kann es Ihre Wille nicht sein, dieses System zu fördern. Unter dieser Voraussetzung gestatte ich mir, Sie Herr Kollege zum 4. Juli zu einer vertikalen Besprechung einzuladen und zwar nach . . .

Die Einladungen gehen nur an einen kleinen Kreis solcher Herren Kollegen, die voraussichtlich ein Interesse an der Wehrhaftigkeit einer solchen Behandlung und Geschäftsführung haben. Hochachtungsvoll

Ihr . . . Steinmeister."

Das Schreiben liefert zugleich einen sehr interessanten Beleg dafür, wo in wirtschaftlichen Kämpfen der wirkliche und tatsächlich gefährliche Terrorismus zu suchen ist.

### Aus dem Lande.

Jever, 9. Juli.

**Eine wichtige Versammlung des Wahlvereins findet** Mittwoch abend 8/1 Uhr in der "Trappe" statt. II. a. wird Genosse Schulz-Müllringen über das neue Landtagswahlgebet einen Vortrag halten. Ferner Stellung zum Bezirksparat und zur Vorbesprechung über die Landtagskandidaturen. Ein Abbericht der sehr wichtigen Tagesordnung darf kein Mitglied fehlen.

die mehr leistet, als die stärksten Pferde aller Legenden der Welt.

Ich wußte, daß Hirth einen neuen Weltrekord im Passagierhöhenflug aufstellen wollte, also höher als 900 Meter fliegen würde. Einen Augenblick überlegte ich, als an mich die Einladung zur Flugsicherung erging. Noch nie hatte ich mich in einer Flugmaschine über die Erde erhoben, geschweige denn eine derartige Höhe erreicht. Ich konnte nicht wissen, wie mir da oben zu Mute wurde; wie leicht könnte ich Höhenkrise bekommen und schwindselig werden. Wenn das der Fall sein würde? — Es war angunthnen, denn ich konnte nicht von dem Dodge eines Hansem auf die Straße sehen, ohne daß mich ein Schwindel erschüttete — und ich stürzte ab! — Ein leiser Schauer schüttelte mich — aber nur einen Augendekker. Die Schnauze, zu fliegen, mischte loszurennen aus den Armen der alten Mutter Erde und mich empor zu schwingen in das unermessbare, immer bewegte, lustige Reich des streitlustigen Windgottes war stärker, als die alltägliche Sorge um das leibliche Wohl. Schnell schlüpfte ich in meinen Autostuhl, um mich vor den Delizierern des Motors zu schützen, dann mit das Sturmband der Mühle um das Kinn und begab mich zum Startplatz.

Wie ein Laufseuer hatte sich die Nachricht von Hirths Vorhaben unter den Anwesenden verbreitet. Lebhaft diskutiert das Gelingen unseres Planes diskutierend, umstanden viele Neugierige unserer Flügelgruppe, das Hirth noch einer eingehenden Besichtigung unterwarf. Sorgfältig wurde der verlegte Höhenmesser befestigt, und während Hirth den Führersitz einnahm, lag ich in dem vorderen Teil des eisenbeschlagenen Körpers. Vor mir funkelte der Motor aus glänzendem Metall, in triefendes Öl getaucht, anscheinend schlüssig, in erwartungsvoller Stille.

Ich legte mich auf dem engen, von einer schwülen Narcolese umgebenen Sitz zurück, so gut ich konnte. "Wenn ich schlafe" rufe, dann bilden Sie sich etwas!" rief mir Hirth von hinten zu. Ich nickte: es wurde mir auf einmal doch wieder angstlich zu Mute. "Wie komme ich da nur heraus?" dachte ich, "im Falle, daß . . . aus diesem engen

Varel, 10. Juli.

Eine Sitzung des Vorstandes der Realshule mit den Städten ist auf Freitag abend 6 Uhr einberufen. Die Tagesordnung ist vertraulich. Hierzu schickt sie eine Stadtratsitzung mit folgender Tagesordnung an: 1. Annahme einer Anleihe, zweite Lesung; 2. Verlauf eines Grundstücks, zweite Lesung; 3. Anlauf eines Grundstücks, zweite Lesung; 4. Ergänzung der Baordnung, zweite Lesung; 5. Ergänzung der Bebauungsordnung; 6. Grundewerd an der Ecke Gartenstraße und Wartenaustraße, erste Lesung; 7. Statut betr. Wertzuwachssteuer.

Die bürgerlichen Radfahrvereine des zweiten Gaus hatten gelern ein Straßenrennen Varel—Oldenburg—Varel veranstaltet, wobei ein Teil der Rennier daran ermittelt wurde, am Start anlangen, daß sie sich nur mit Wühe auf dem Rad halten könnten und von ihren Freunden gefügt werden mußten. Man spricht von einer Verrohung des Sports in England und Amerika; will man der Wahrheit die Ehre geben, so muß man eingesehen, daß auch hier die dieselbe Entwicklung zu beobachten ist.

Keine Weide betreten dürfen fremde Personen ohne Zustimmung des Besitzers, um die Gefahr der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche nicht zu vergrößern. Das Amt fordert die Besitzer auf, bei Zuüberhandnungen Strafantrag zu stellen.

Oldenburg, 10. Juli.

Die staatliche Erspargungskasse für das Herzogtum Oldenburg schließt ihr Kassenkonto am Ende des Jahres 1910 mit 926889,42 Mr. ab. Die Rolle besiegte 1836084,59, bei Banken 191171,70 Mr. Gezahlt wurden an Jinen sämlicher Einlagen 867812,24 an Gehalte und Pensionen 40874,76, an Geschäftsbüro 20882,80, an Abschöpfung auf Inhaberpapiere 26963,80 Überdruck für 1910 95576,66 Mr. Die Darlehen drangen 1027618,26 Mr. Jinen und 224,50 Mr. Rügegewinn. — Die Einlagen betragen 26110613,50 Mr. der Reserveson 1697261,59 Mr.

Delmenhorst, 10. Juli.

Die staatliche Erspargungskasse für das Herzogtum Oldenburg schließt ihr Kassenkonto am Ende des Jahres 1910 mit 926889,42 Mr. ab. Die Rolle besiegte 1836084,59, bei Banken 191171,70 Mr. Gezahlt wurden an Jinen sämlicher Einlagen 867812,24 an Gehalte und Pensionen 40874,76, an Geschäftsbüro 20882,80, an Abschöpfung auf Inhaberpapiere 26963,80 Überdruck für 1910 95576,66 Mr. Die Darlehen drangen 1027618,26 Mr. Jinen und 224,50 Mr. Rügegewinn. — Die Einlagen betragen 26110613,50 Mr. der Reserveson 1697261,59 Mr.

**Mit der Hebung der Umlagen** nach der Grund- und Gebäudesteuer für das Jahr 1. Mai 1911/12 ist begonnen. Die Einzahlung muß bis spätestens 22. Juli 1911 erfolgen. Geboten wird vormittags von 9 bis 1 Uhr in der Stadtämmerlei, Rathaus II, Zimmer Nr. 4, unten. Geduld und Standhaftigkeit sind spätestens zum 22. Juli 1911 im Rathaus I, Zimmer Nr. 6, oben, anzubringen.

**Öffentliche Impfsermine.** Für die am Mittwoch, den 5. Juli, geimpften Stimpflinge (mit Ausnahme der Delphorster Schule) finden folgende öffentliche Nachschauterminen in der ersten Mädchenküche (Schultröhre) statt. Die Durchführung geschieht in nächsterliegenden Reihenfolge: für Kinder, deren Familiennamen mit den Buchstaben A B C beginnen.

Die Familiennamen mit den Buchstaben D E F G beginnen Mittwoch, den 12. Juli, nachmittags 2 Uhr; für Kinder, deren Familiennamen mit den Buchstaben D E F G beginnen Mittwoch, den 12. Juli, nachmittags 2 1/2 Uhr; für Kinder, deren Familiennamen mit den Buchstaben H I beginnen Mittwoch, den 12. Juli, nachmittags 3 Uhr.

Außerdem finden in nächster Zeit noch folgende Impf- und Nachschauterminen für Stimpflinge (mit Ausnahme der Delphorster Schule) in der ersten Mädchenküche statt:

Für Kinder, deren Familiennamen mit den Buchstaben K L beginnen, Impfung: Sonnabend, den 15. Juli d. J. nachmittags 2 Uhr. Nachschau: Sonnabend, den 22. Juli, nachmittags 2 Uhr.

Für Kinder, deren Familiennamen mit den Buchstaben M N beginnen, Impfung: Sonnabend, den 15. Juli d. J., nachmittags 3 Uhr. Nachschau: Sonnabend, den 22. Juli, nachmittags 2 1/2 Uhr.

Für Kinder, deren Familiennamen mit den Buchstaben O P Q R beginnen, Impfung: Sonnabend, den 15. Juli d. J.

Kasten". Doch ich konnte mir die Folgen gar nicht alle ausdenken, denn ein kurzes "Achtung!" erlöste, und vor mir vibrierte, fieberte, pulsste und ratterte der Motor, als jeden höhen Geister losgelassen. Die hölzerne Flügelgrube, der Propeller, von dieser dämonischen Kraft getrieben, jurt und warf mit einem Lufstrom ins Gesicht, daß ich blitzschnell meinen Kopf auf die Brust stemmte. Ein paar Augenblicke gefühlte ich weiter nichts; nur der Motor wurde immer schneller und schneller. Neugierig hob ich den Kopf. Da sah ich die Monteure, die die Maschine seither noch gehalten hatten, plötzlich beiseite springen, und los stouften über den holprigen Boden, daß ich hin und her geschockt wurde. Noch ein schwerer Stoß — ich sah den Boden unter mir versinken und fühlte mich sanft in die Höhe gehoben. Immer höher und höher stiegen wir, direkt auf einen Zwischensturz zu, der kurz vorher in beträchtlicher Höhe über uns hinwegflog war. Schnell kamen wir an ihm vorbei und über ihn hinweg, so daß auch er bald verschwand wie die Hüter, die Bäume, die Chausseen und die Menschen. Leise debte und zitterte an ihm, debte und zitterte leise wie vor fröhlicher Erregung. Durch die Drähte und Verbindungsstäbe, die vom Fahrerstuhl an meinem Platz vorbei nach dem Motor und über den Motor der von der Luft geschwollten Flügel nach deren äußersten Spitzen liefen, spülten Stroms physikalischer Energien, Stroms von Verbrennkraft, die bis in die kleinste Adernpartie des Menschenwesens vibrierten.

Ein jähzendes Gefühl der Sicherheit erfüllte mich, das meine Bewegungen, die anfangs noch angstlich und durch die Sorge, das Gleichgewicht nicht zu lösen, gehemmten waren, freier und frohlos werden ließen. Ich drehte mich nach meinen Führern um. Hinter mir lag er, nachlässig den rechten Arm auf die Karosserie gelegt, die auch seinen Sitz umgab. Fröhlich lächelte er mich, als er mein vor Freude verklärtes Gesicht sah. "Wie hoch?" rief ich. Er bewegte die Lippen, doch der Lufstrom riss ihm die Worte vom Munde hinweg, ohne daß ich sie hören konnte. Da hob er seine rechte Hand und spreizte die Finger.

nachmittags 3½ Uhr. Nachschau: Sonnabend, den 22. Juli, nachmittags 2½ Uhr.

Für Kinder, deren Familiennamen mit dem Buchstaben S beginnen. Empfang: Mittwoch, den 19. Juli, nachmittags 2 Uhr.

Für Kinder, deren Familiennamen mit den Buchstaben T U V W X Y Z beginnen. Empfang: Mittwoch, den 19. Juli, nachmittags 2½ Uhr. Nachschau: Mittwoch, den 26. Juli, nachmittags 2½ Uhr.

Unvergänglich sind alle in den Jahren 1899 und 1910 geborenen Kinder, sowie die noch nicht mit Erfolg geimpften Kinder aus früheren Jahren.

Ein großes Sommerspektakel findet auf Veranlassung des sozialdemokratischen Vereins und des Gewerkschaftsbundes am 20. August d. J. im Delmenhorster Schützenhaus statt. Zu dieser Veranstaltung steht die Mitwirkung sämtlicher bisherigen Arbeitervereine in Aussicht. Das Arrangement hat vorgegeben Konzert, Rosstafel, Aufführung eigener Verkaufsstände aller Art, Gelangwörteräge, turnische Aufführungen, Kunst- und Saalschauen, Kinder- und Volksbelustigungen aller Art und Ball. Am Eintrittspreisen wird erhoben: für Damen 20 Pf., für Herren 50 Pf., für Herren, die nicht am Tanz teilnehmen, nur 25 Pf. Zur Übernahme der Verkaufsstände hat sich bereits eine ganze Zahl junger Mädchen bereit erklärt. Der Ertrag des Festes soll zum Belten des Wahljahrabs Verwendung finden. Das umfangreiche Arrangement bei niedrigen Eintrittspreisen läßt eine allgemeine Teilnahme der Arbeiterschaft erwarten.

Nordenham, 10. Juli.

Der sozialdemokratische Wahlverein hält am Mittwoch den 12. Juli, abends 8½ Uhr in Rohners Hofsaal eine Vorlesungssitzung mit folgendem Tagesordnung ab:

1. Vorstandsericht: a) Geschäftsbericht; b) Kassenbericht;
2. Berichterstattung von der Landtagswahlkonferenz; 3. Landesparteitag und Wahl eines Delegierten; 4. Neuauflagen;
5. Kommunales; 6. Verschiedenes. Die Mitgliedsbücher sind mitzubringen. Der wichtige Tagesordnungshalter ist es wichtig, sämtliche Genossen und Genossinnen, in dieser Versammlung zu erscheinen. Es wird daher an dieser Stelle nochmals darauf aufmerksam gemacht.

Bremen, 10. Juli.

**Die Auswanderung über Bremen** betrug im Juni 12459 Personen (1910: 15164, 1909: 11558, 1908: 6479), davon waren Deutsche 927 (1900: 1078, 1909: 806, 1908: 720). Von Januar bis Juni sind über Bremen verkehrt 62790 Personen, (1910: 107124, 1909: 8967, 1908: 31804), davon waren Deutsche 6055 (1910: 6634, 1909: 5531, 1908: 4557).

**Alte Mitteilungen aus dem Lande.** Beim Baden entran der 15-jährige Schreiberlehrling Otto aus Warburg. — Gestorben ist in Cöln der auch als Theologe im weiteren Kreise bekannte Konfuz Bernhard Bruns im Alter von 80 Jahren.

### Gerechtliches.

Jam Konkurs der Niederdeutschen Bank. Gegen eine größere Anzahl Kunden der Niederdeutschen Bank, umfassend den Geschäftskreis der Filialen Osnabrück, Melle, Bramsche und Bentheim, hatte die Konkursverwalter Klage angestrengt auf Nichtzahlung der abgeholten Beträge. Der Richter verurteilte die Ansicht, daß der 4. Juli 1910 als Tag der Zahlungseinstellung gelten müsse; er forderte die nach diesen Termine abgeholten Beträge zurück. Die Beamten der genannten Filialen befanden, daß sie während der fraglichen Tage seid noch nicht das Schlimmste befürchtet hätten. Sie schlugen sich dabei insbesondere auf ein vertrauliches Rundschreiben der Filiale Münster, worin die damalige Situation als eine vorübergehende Stockung bezeichnet werden sei. Der persönlich haftende Gesellschafter in Münster sowie der Bankier Würtmann in Dammre hätten ebenfalls erklärt, die Sache habe nichts auf sich. Die

Allo 600 Meter! Ich war erstaunt. 500 Meter in wenigen Minuten. Rengig! Ich hab mich nach unten. Gerade kamen wir wieder an den Tribünen des Flugplatzes vorbei. Wie schwarze Vögel erschienen mir die weißen Hallen, in denen sich die Menschen als kleine schwarze Punkte hin und her bewegten. Der von Gräben und Wällern zerstreute Heldenhort des Flugplatzes erschien glatt und weich wie ein Teppich, auf dem die weißen Gebäude wie Kinderspielzeug aufgestellt waren.

Immer kleiner wurden die Häuser, Bäume, immer näher rückten die Wulfsburgen heran, über die sich der offene Himmel spannte, immer noch so hoch und unerreichbar, wie er vor der Erde schien. Links und rechts blieb ich über die rauschende Einwand der schwedenden Flügel, die immer noch aufwärts strebten. Weit, weit konnte ich sehen, so weit, daß mein Auge nicht alles umspannen konnte. Dunkle Flächen wechselten mit hellen, durchsetzt von geraden Linien oder von silbernen, sanft geschwungenen Bogen. Hier und da traten sich die scharmen Linien in einer winzig kleinen Spielwelt zusammen, gefüllt mit niedlichen, hellen Häuschen und bedeckt mit dunklen Dächern. Weiter und weiter entfernen wir uns von diesen herlichen Sachen. Die zuerst so straffen Linien wurden feiner und bald hällte sie ein zarter Nebelschleier ein, der sie unerkenntlich machen kann.

Wie hoch möchten wir wohl sein? dachte ich und drehte mich gespannt nach Hirsch um. Er schien mir von den Augen abzusehen, was ich wissen wollte, denn förmlich hob er beide Hände und zeigte mir zehn und dann noch zwei Finger. 1200 Meter! Unerwähnt lehnte ich mich zurück. Was meine Phantasie, von heimischer Sehnsucht getrieben, schon bei meiner Eltern erlann, als ich meine ersten Drachen steigen ließ, war Wirklichkeit geworden. Hoch, hoch in den Himmel, kaum sichtbar die Erde, nur Wolken unter mir, über mir und zu allen Seiten. Ich hatte keine Ahnung, wo wir waren. Ich fühlte mich nur von einer unsichtbaren Hand in Weltenraum umhergetragen, einem weichen Wolkenbett entgegen, das sich gigantisch vor uns aufbaute.

Rennen wir eigentlich vorwärts? Ich wußte es nicht.

Beamten haben denn auch anstandslos ausbezahlt, solange Geld vorhanden war. Es gelang dem Richter nicht, nachzuweisen, daß die Kunden wider bestrees Beträge abgezahlt haben. Mehrere dieser Klagen sind am vorigen Sonnabend durch Urteil der zweiten Zivilkammer abgewiesen worden. In dem Urteil wurde hervorgehoben, daß für den Bezirk Osnabrück bis zum 10. Juli von einer Zahlungseinstellung nicht die Rede sein könne. Auch für die folgenden Tage bis zum 13. Juli verneinte das Gericht die Frage, ob den Befragten die Zahlungseinstellung bewußt gewesen sein müsse.

### Aus aller Welt.

Der deutsche Rundflug ist am Sonntag beendet. Es begann am 11. Juni. Zwei Dutzend Flieger waren programmäßig vorgesehen, die von Berlin aus über Magdeburg, Riel, Röhl, Rössel, Nordhausen, zurück nach der Reichshauptstadt. Und 1854 Kilometer, siegten sollten. Neun Flieger sind nur übrig geblieben. König, Böhmker, Büchner, Wittenberg, Wieners, Schauburg, Lattich, Lunge und Hoffmann starteten Sonntag früh von 3½ Uhr ab in Halberstadt, nahmen dann eine Zwischenlandung in Dessau vor und landeten glücklich in Johannisthal bei Berlin. Radebeu eine halbe Million Mark kommen jetzt als Preise an die Flieger zur Verteilung.

Im europäischen Rundflug hat am Sonnabend in Paris die Preisverteilung stattgefunden. Einem Telegramm zufolge hat Leutnant Baumgärtel als Erster 156.081 Francs gewonnen. Garros 80.170 Francs, Bidart 58.865 Francs, Bedrines 59.060 Francs, Gibert 16.059 Francs, Rimmering 21.331 Francs, Renaux 14.608 und Vara 9.990 Francs.

Dem Schriftsteller verfallen. Das Schwurgericht verurteilte den Arbeiter Hartmann, der im März 1911 die Arbeiterfrau Gorolewski in der Nähe von Stolp an der Ostsee brutal und erdrosselt hat, zum Tode und lebenslänglichem Eheverbot.

Bootsunglück in Schweden. Von den beiden Höfen Ensgaard und Svendal in Saltdal begaben sich 18 Personen mit Kindern, die Sonntag konfirmiert werden sollten, Sonntag auf den Weg zur Kirche von Saltdal. Alle 18 Personen bestiegen ein Boot, um über den Saltdalsfjord zu fahren. Der reißende Strom wort das Boot gegen einen Felsen, sodoch es zerstießt. 13 Personen, meist Frauen und Kinder, ertranken. Nur fünf wurden gerettet.

Erdbeben in Ungarn. Wie aus Roskot vom Sonnabend mitgeteilt wird, hat dort das Erdbeben große Verheerungen angerichtet. Die Infanteriesoldaten sind derart verhindert, daß die Soldaten unquarriert werden mußten. Die Wände des Rathauses sind dem Einsturz nahe. Die Fresken sind ganz zerstört. Der Turm der Pfarrkirche und die Synagoge müssen geräumt werden. Die Garnierterialerne und ein Teil des Bahnhofgebäudes sind eingestürzt, ebenso das Gebäude des Gerichtshofes. Die Gotthard-Bahn und das Theater haben stark gelitten. Das Dach des letzteren ist teilweise eingestürzt. Aus allen Teilen des Landes treffen Nachrichten über das Erdbeben ein. In Nagy-Kükö sollen durch den Einsturz einer Mauer zwei Personen getötet worden sein. Auch in Pest und anderen Orten macht sich das Erdbeben bemerkbar.

Schiff gestrandet. An der kalifornischen Küste strandete Freitag, wie aus Point Arguello gemeldet wird, der Dampfer „Santa Rosa“ der pacifischen Küstenlinie. Die Berichte, die Passagiere mit Booten zu retten, mißliefen. Mehrere Boote kenterten in der Brandung. 30 Passagiere und ein Teil der Mannschaft ertranken, obwohl das Schiff nur 300 Fuß von dem felsigen Ufer entfernt lag. Das Schiff ging bald nach der Strandung in Trümmer. Der Kapitän hatte die Landung der Passagiere in der Hoffnung verhindert, den Dampfer mit der Flut wieder flottzubringen zu können. Durch diese Verzögerung kam es, daß die in

der Dunkelheit vorgenommenen Rettungsversuche mit den kleinen Rettungsbooten wegen der hohen Brandung so verunglückten.

Keine Tageschronik. Gestohlen aufgefunden wurden in Röderhain bei Torgau drei Kinder im Alter von fünf, und zwei Jahren. Sie hatten mit Sandbällchen gespielt. — In der Nähe von Angerloster fuhr ein Automobil gegen eine Telegraphenleitung. Ein Offizier kam zu Tode, ein zweiter Motorfahrer wurde schwer verletzt. — Auf dem Bahnhof Groß-Gerau überzog in der Nacht zum Sonnabend ein Güterzug eine Brücke hinab. Der Materialtransport ist bedeutend. — Ein bei einer Rettung ihrer Firma angestellter Buchhalter verlor seit Jahren Unterhose in Höhe von 20.000 Mark. — Der Fabrikarbeiter Dreßel in Schönbrunn (Bergland) ermordete seine Tochter, geboren, Mutter zweier Kinder. — In der Nacht zum Sonnabend kant an einigen Stellen 2 Stunden das Thermometer auf 5 Grad unter Null. — Auf Java sind in der letzten Woche 35 Erkrankungen und 39 Todesfälle an der Pest vorgekommen.

### Vermischtes.

Der Ritter Meisterschiffspringer Robert Palemann hat bei den diesjährigen Sprungkonkurrenzen in London durch einen Sprungsprung von 3,93½ Meter die hervorragendste bislang von einem Deutschen erzielte leichtathletische Weltmeisterschaft ausgeführt.

**Der Ehren-Ziegelmaler Wilhelm II.** Die bürgerlichen Blätter teilen mit: „Zu der Gutsverhölforschung gehören gehörlich auch ein Ziegelerbetrieb. Nicht nur, daß der Kaiser den ganzen Geschäftszweig dort sehr gut kennt, vor einigen Jahren hatte der Kaiser sogar mehrere Stunden hindurch praktische Ziegelerbeiten geleistet, die Anmaschinen bedient und eigenhändig eine Anzahl Ziegel hergestellt. Die deutsche Ziegelmaler-Bereitung hat den Kaiser zum Ehrenmitglied ernannt. In dem Diplom wird der Kaiser als „Ehren-Ziegelmaler“ benannt.“ Ob diese Angaben zutreffend sind, wissen wir nicht. Sollten sie wahr sein, so ist es bezeichnend für die Ziegelmaler-Bereitung, daß sie Wilhelm II. zum Ehren-Ziegelmaler ernannt hat, weil er einmal auf dem Einfall gekommen ist, einige Stunden hindurch Ziegelerbeiten zu leisten.

### Eingesandt.

#### Sprengt die Straßen!

Bekanntlich besteht die Stadt Nürnberg jetzt zwei Sprengwagen, die zum Wohle der Einwohnerschaft an heißen Tagen die Straßen sprengen sollen, um den Staub zurückzuholen. Wenn man nun sieht, wie der Wagen im Stadtteil Höppens die Straßen sprengt, so muß man es bedauern, daß für solche Sprengung Geld ausgegeben werden muß. Die Straßen werden bis bald gesprengt und mit so wenig Wasser, als ob das Kubikmeter 5 Lit. kostete. Man sollte doch im Bauamt dafür sorgen, daß die Arbeit, welche von der Stadt bezahlt wird, auch so ausgeführt wird, daß sie einen Zweck hat; denn so wie in diesem Jahre die Straßen-Sprengung ausgeführt wird, ist sie vollständig wertlos.

P. P.

### Versammlungs-Kalender.

Nürnberg-Wilhelmshaven.

Dienstag den 11. Juli.

Verband der Maler. Abends 8 Uhr bei Holzeland.

### Hochwasser.

Dienstag, 11. Juli: vormittags 1.09, nachmittags 1.19

### Arbeiter und Handwerker aller Berufe.

Beschäftigt bei Eurer Arbeit im Interesse Eurer Gesundheit und Eurer Familie die Arbeiterschaftsbestimmungen aufs genaueste und dringt auf deren Einhaltung. Das ist nicht nur Euer Recht, sondern auch Eure Pflicht!

Nur der scharfe Windstrom, der um meinen Körper fuhr und an meinem Mantel zerrte, vertieft mir unsere Schnelligkeit. Mir schien es eher, als ob wir seit Stunden, seit an einem Punkt. Nur hier und da hämmerte sich unser edler Rennmeister, daß die Soldaten unquarriert werden mußten. Die Wände des Rathauses sind dem Einsturz nahe. Die Fresken sind ganz zerstört. Der Turm der Pfarrkirche und die Synagoge müssen geräumt werden. Die Garnierterialerne und ein Teil des Bahnhofgebäudes sind eingestürzt, ebenso das Gebäude des Gerichtshofes. Die Gotthard-Bahn und das Theater haben stark gelitten. Das Dach des letzteren ist teilweise eingestürzt. Aus allen Teilen des Landes treffen Nachrichten über das Erdbeben ein. In Nagy-Kükö sollen durch den Einsturz einer Mauer zwei Personen getötet worden sein. Auch in Pest und anderen Orten macht sich das Erdbeben bemerkbar.

Da sah ich mich nach Hirsch um. Wie hoch?

Beide Hände stellte er mir entgegen und zeigte fünf und fünf und dann noch fünf Finger, fünfzehn! Also 1500 Meter waren wir hoch! 1500 Meter hoch über dem Ende, und wir führen dahin so sicher und ruhig, ohne eine verdornte Hand am Steuer, die den herzlichen Endeser, dieses menschliche Flügelwelt, vor dem Fallen oder Stürzen hätte schützen müssen. Und Hirsch! Als ich dieses wunderbare Flügelzögling selbst aus ihm herausgewichen, als ein Auswuchs seiner Schnauze, jener ur�ale Schnauze der Menschheit nach dem Himmel, so sah ich er auf seinem Flügelwelt, „Höher!“ rief ich, von dem Gedanken gepackt, diesen Helden vor mir in noch größerer Leistung zu sehen, seine Kräfte bis ans Ende zu erfordern.

Da sah der Motor wieder ein, der Propeller peitschte die Luft, Hirsch zog das Höhensteuer, und hoch auf hämmerte sich der untergelegte Mensch hinweg, direkt auf die Tribünen des Flugplatzes zu. Kurz vor den Gebüschern rückte Hirsch, ein zweites Meisterstück, sein Flügelzögling herum, und in rasendem Tempo durchschnitten wir, rief nach innen liegend, eine schneidige Kurve. Noch einmal entfernen wir uns von den Tribünen. In mäßiger Höhe joggen wir über das Flugfeld hinweg, daß alles unter uns in rasender Eile durchneindert purzelte. Bildlich wieder eine scharfe Wendung, bei der der linke Flügel bald den Boden berührte, dann schoß der Riesenvogel zurück, die ungeheure Spannkraft ließen nach, leise auf und abwippend machte er noch einige Sprünge, dann stand er ganz still.

Der brausende Jubel der begeisterten Zuschauer weckte mich aus meiner Entrücktheit. . .

### Literarisches.

„Nordland“ ist der Titel einer neuen, demnächst in Berlin erscheinenden, reich illustrierten Halbmonatschrift, die sich nur Norddeutschland, die zwischen Deutschland und den Ländern des Nordens befindenden Wehrbeziehungen in Touristik und Sport, Handel, Literatur, Kunst und Wissenschaftsarbeit engt zu knüpfen. Ein Kreis von norddeutschen Künstlern aus Deutschland und den nördlichen Ländern ist für die Zeitschrift, deren Herausgeber Helmut Boenig in Holzminden-Berlin ist, gewonnen worden.

# Möbel

reell und billig  
Wilhelm Bremer

Möbelfabrik, Bant, Peterstr. 33.

Halte mein grosses Lager zum Teil selbstangefertigter Möbel bestens empfohlen.

**Für Brautleute**  
vorteilhafteste Bezugsquelle.

# Feuer!

Alle eingeführte Feuerver sicherungs - Aktien-Gesellschaft sucht für Wilhelmshaven und die angrenzenden Oldenburger Orte einen tüchtigen Hauptagenten gegen höchste Provisionen. — Das bestehende Geschäft wird übertragen. Ges. Offeren erbeten unter S. D. 1066 an die Annoncen-Expedition von Rudolf Messe in Hannover.

# Mitglieder!

Konsum- und Sparverein  
„Unterweser“  
e. G. m. b. H.

zu Bremerhaven.

Die Markenkarten müssen nebst Mitgliedsbuch bis

spätestens den 15. Juli

in den Warenabgabestellen gegen Quittung einge liefert werden. Bis dahin nicht abgelieferte Marken können nach § 64 des Statuts nicht zur Verrechnung kommen.

Der Vorstand.

Achtung!

# Verkauf.

Händler S. Janzen zu Rüstringen lädt am Mittwoch den 12. d. Mts., nachm. 2 Uhr auf, in und bei Joh. Jollers Gal wirtschaft zu Rüstringen, Verläng. Bismarckstraße:

40 bis 50 Stück  
große und kleine



Schweine

mit Zahlungsschein öffentlich meist bietend verkaufen.

Rüstringen, den 6. Juli 1911.

H. Gerdens,  
amt. Auktionsator.

Kompl. Schlafzimmereinrichtungen

Rücken, sowie ganze Wohnungseinrichtungen verkaufe mit kleiner Abzahlung und beliebter Abzahlung. Alte Möbel können als Abzahlung zurückgegeben werden. S. Noth, Mütterlichstraße, Ecke Theilenstraße.

Empfehlte  
alle Sorten Seefische

zu sehr billigen Preisen.

# Konnak

Luisenstraße-Meyer Weg v. 8 Uhr ab.

Göderstraße 4. Tel. 820.

# Lanzunterricht.

Wer schnell und sicher Tanzen lernen will, besucht die

P. Schmidsche Tanzschule.

Eröffnung des neuen Kursus für Erwachsene am Freitag, 14. Juli, abends 8½ Uhr, im Colosseum.

P. Schmuck, Tanzlehrer,

Rüstringen 1, Werkst. 37.

N.B. Pribatschule zu jeder Zeit, Two Step, Adelindertanz, Walzer in einigen Stunden. S. D.

Kleines Wohnhaus mit  
Zigarrenengeschäft

an günstiger Lage branntischhalber zu verkaufen. Zu erfragen in der Exped. d. Blattes.

Aktien der Wilhelmsh. Brauerei

zu verkaufen.

Offerten unter N. V. 22 an die

Exped. d. Bl. erbeten.

# Auf die Anfragen

betr. Einstellung unorganisierter Arbeiter  
in Höfers Brauerei zu Oldenburg

teilen wir mit, daß bei der in der genannten Brauerei

jetzt ernst eingetretener Wasserschaden

keiner der ausständig gewesenen Arbeiter

berücksichtigt worden ist, :

sondern wiederum betriebsfreude unorganisierte Arbeiter eingestellt worden sind.

Verband der Brauerei- u. Mühlenarbeiter.

# Variété Adler

Operetten-Gaftspiel.  
Direction Gustav Michel.

Heute Montag

Auf vielsehen Wunsch:

Zum 100. ersten Male:

Polnische Wirtschaft.

Dienstag den 11. Juli:

Allergrößter Erfolg!

Der fidele Bauer.

Mittwoch den 12. Juli:

Zum unverdorbnlich leichten Male

Der Graf v. Luxemburg

# Kaiser Wilhelm-Saal

Bismarck- u. Nieder Str. Edt.

Heute Dienstag:

Oestentliche Tanzmusik.

Es laden ein Friedrich Hector.

# Zentral-Theater

Delmenhorst.

# Der Skandal

Eine realistische Dorfgeschichte

# Trotziges Blut

Moderne Großstadtmelde

gelangen am

Mittwoch d. 12. u. Donnerstag d. 13. Juli et.

in unserem Theater zur Vorführung

Die Direction.

N.B. Wir weisen höflich darauf hin,

dass nur rechtzeitiges Erkennen

einen guten Platz sichert. S. D.

# Volksschule in Rüstringen

Wettinstraße.

Dienstag: Sonnabend m. Schweinstech.

# Achtung!

# Trauer-

Kleider u. Kostüme moderne Ausführung  
Blusen, Wolle, Seide, Tüll usw. elegante Machart  
Röcke, vom einfachsten bis elegantesten

schwarze Paletots, neueste Fassons.

Anforderungen innerhalb 4—5 Std. Tadeloser Sitz garantiert.

# Bartsch & von der Brelie.

# Achtung!

Heute Montag nachmittags:

Verkauf lebend. Jade-Brett

am Kanal in der Nähe

des Schlachthofs.

Gebr. Barwich, Fischer.

Rüstringen 1, Werkst. 37.

N.B. Pribatschule zu jeder Zeit, Two Step, Adelindertanz, Walzer in einigen Stunden. S. D.

Kleines Wohnhaus mit  
Zigarrenengeschäft

an günstiger Lage branntischhalber zu verkaufen. Zu erfragen in der Exped. d. Blattes.

Aktien der Wilhelmsh. Brauerei

zu verkaufen.

Offerten unter N. V. 22 an die

Exped. d. Bl. erbeten.

Gebrauchte Möbel

Küche und Esszimmer um.

W. Koch, Mütterlichstr.

Ecke Theilenstraße.

# Todes-Anzeigen

in Karten- oder

Briefformat :

fertigen schnell und

preiswert an :

Paul Hug & Co.

Peterstrasse 20/22  
Ulmenstrasse 24.

# Zwei Ziegen zu verkaufen

Künte, Wex 5.

Plakate liefern Paul Hug & Co.

# (A. Binsar)

Bant Wilhelmshaven

Borsenstr. 29

Empfehlte

sämtliche Artikel

für elektrisch Licht,

Kraft und Klein-

beleuchtung, Klingel-

u. Telephonanlagen

# Wer sein Geld sicher

anlegen will

kaufe von mir mindelichere Kom-

munal-Obligationen in Sätzen von

300, 500, 1000 und 3000 Mark.

Vergütung: 4 Prozent.

# B. H. Bührmann.

# Neue Heringe

1 Stück 5 Pf.

Alte Heringe

3 Stück 10 Pf.

J. H. Cassens

Schaar u. Rüstringen, Peterstr. 42

